なもり
NAMORI

Comments

なんとなんと10巻だ〜!!
ありがとうございます！
これからもよろしくお願いします！

yh COMICS

ゆるゆり 10

なもり

IDC
一迅社

9784758072519
ISBN978-4-7580-7251-9
C9979 ¥857E

1929979008574
一迅社
雑誌 50672-42
定価：本体857円＋税

★Y★R★Y★R★

YURI-HIME COMICS
既刊好評発売中

- ゆるゆり ①-⑩巻 …… なもり
- ゆりゆり …… なもり
- Sweet Little Devil …… 南崎いく
- 飴色紅茶館歓談 全②巻 …… 藤枝雅
- マーメイドライン …… 金田一蓮十郎
- 恋愛遺伝子XX ①巻 …… 原作 影木栄貴 作画 蔵王大志
- 乙女ケーキ …… タカハシマコ
- くちびるに透けたオレンジ …… ロクロイチ
- 楽園の条件 …… 森島明子
- 女の子合わせ …… 森島明子
- 初めて、彼女と。 …… 森島明子
- 純水アドレッセンス …… かずまこを
- 名前はまだない …… かずまこを
- キラキラ …… 竹宮ジン
- 水色エール …… 黒霧操
- 茜色コンフィチュール …… 黒霧操
- マテリアルキャンディ …… 黒霧操
- ふ〜ふ 全②巻 …… 源久也
- 百合男子 ①-③巻 …… 倉田嘘
- 沼、暗闇、夜の森 …… さかもと麻乃
- 最低女神 …… 井村瑛
- ツミキズム …… 井村瑛
- ロケット☆ガール -Rock it, GiRL!!- ①巻 …… 田仲みのる
- きものなでしこ ①-②巻 …… 八色
- 初恋構造式 …… 天野しゅにんた
- 私の世界を構成する扉のような何か。①-③巻 …… 天野しゅにんた
- 裸足のキメラ …… 大北紘子
- 月と泥 …… 大北紘子
- ブラックヤギーと劇薬まどれーぬ …… 大沢やよい
- ミズイロ、ソライロ …… 慣結
- わがままミルフィーユ …… ちさこ
- 不自由セカイ …… コダマナオコ
- 犬神さんと猫山さん ①巻 …… くすしろ
- 少女惑星 …… 柏原麻実

YURU-YURI JYUKKAN DAYO。

OU-EN SANKYU-!!

yh COMICS

ゆるゆり⑩

なもり

IDC
一迅社

NANIGA MIEMASU?
...NANIMO。

10

CHARACTERS

本人は望まぬかたちでの、新たな主人公像を創造し続けて、はや10巻。天使キャラも板についてきたし、そろそろ次の展開が待たれる。

age 13
blood type A
Akaza Akari
赤座あかり

本人パリ望みの、主人公扱いを受け続けて、はや10巻。作品的にこれ以上の展開は必要ないが、どうせそのうちなにかやらかすはず。

age 14
blood type B
歳納京子
Toshinou Kyouko

望む望まぬに拘らず、度を超したピュアさから腹黒と言われてしまう使命か。なお、本人はあまり気にしておらんもよう。

age 13
blood type AB
吉川ちなつ
Yoshikawa Chinatsu

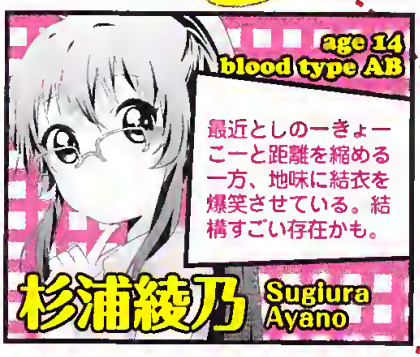
望む望まぬに拘らず、ツッコミキャラという評価を不動のものとした。なお、本人はちょっとだけ気にしておるもよう。

age 14
blood type O
船見結衣
Funami Yui

CONTENTS

62★
違うんです！ …… 005
63★くもをつかむ
ことができなかった、という話。 …… 019
64★
綾乃のポニテ 京子のリボン …… 033
65★
すき？ きらい？ …… 047
66★
ガールズパワー全開すぎ!! …… 061
67★
七森中のいちばん長い日 …… 075
68★
みんなですべろう！ …… 089

つづくよ！



age 14
blood type AB
最近としのーきょーこーと距離を縮める一方、地味に結衣を爆笑させている。結構すごい存在かも。
杉浦綾乃
Sugiura Ayano

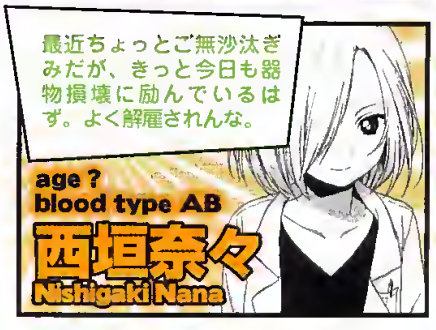
安定のおバカで皆に愛されるおいしいポジション。そして、名誉巨乳。つまり、巨乳ではない。むしろ（略
age 13
blood type B
大室櫻子
Ohmuro Sakurako

10巻でも綾乃と発展なし。本人は幸せそうだからいいが、鼻血も最近少なめなのが気がかりだ。
age 14
blood type O
池田千歳
Ikeda Chitose

10巻でも千歳と関発展なし。されても困るかもだが。涎の方は相変わらず奮発していると見て間違いない。
池田千鶴
age 14
blood type O
Ikeda Chiduru

Furutani Himawari
古谷向日葵
お嬢様のようでいてその実、平民。考えてみると本作一番の謎キャラなのかもしれない。謎に巨乳だし。
age 13
blood type A

最近ちょっとご無沙汰ぎみだが、フレームインしないだけで必ずどこかにいる。探してみよう！無理か。
age 15
blood type O
Matsumoto Rise
松本りせ



最近ちょっとご無沙汰ぎみだが、きっと今日も器物損壊に励んでいるはず。よく解雇されんな。
age ?
blood type AB
西垣奈々
Nishigaki Nana

つづき！

69★
京子ちゃんの女子力 …… 103
70★
これも愛の力なの？ …… 117
Bnus track.10★
Comic REX にまた出張してきたよ♪ …… 131
あとがき …… 145

yryr
10
Namori

ゆるゆり

YURUYURI

62★違うんです！

ITS NOT WHAT YOU THINK!

なもり

NAMORI

TVアニメ［ゆるゆり♪♪］放送CHU★

茶道部
ポタポタ
ポタポタ
……
I'VE FORGOTTEN HOW TO MAKE BARLEY TEA...
IT'S THE PERFECT DRINK TO COOL DOWN WITH,
KETTLE
BUT IN THIS WEATHER, ANYTHING COLD WILL DO.
SO HOT.....

EH!?
KYAA!
びしゃー
I CAN'T BELIEVE THIS, MY SKIRTS ALL SOAKED.
THAT SURPRISED ME!
ガラッ
GEEZ,
THIS IS THE WORST. HOW CAN I GET THIS DRY?
AH, CHINATSU -CHAN.
YUI -SENPAI!

YOU CAME HERE PRETTY EARLY...
IT'S NOT WHAT YOU THINK!
NO, IT'S OKAY.
I WAS JUST A LITTLE SURPRISED.
IT'S NOT WHAT YOU THINK!
?

IT'S THE TRUTH! DON'T GET THE WRONG IDEA!
THIS IS TEA!
I SPILLED IT!!
IT IS!
AH, IS THAT SO?
HERE, SMELL IT!
IT SMELLS LIKE TEA, DOES IT NOT!?
IT'S OKAY,
IT REALLY IS.
I GET IT NOW SO JUST CALM DOWN.
ふーっ
……

WAHHHHH!
YUI -SENPAI PROBABLY HATES ME NOW~
WHA-
DON'T CRY, CHINATSU -CHAN
IT'S ALL RIGHT.
!
YUI-SENPAI...!
EVEN IF IT WAS REALLY URINE,
THERE'S NO WAY I WOULD EVER HATE YOU.
※ CHINATSU VISION

I'M SO HAPPY.
I LOVE YOU, YUI-SENPAI.
THANK YOU,
ANYWAY, WE SHOULD HURRY UP AND GET YOU DRY.
※ CHINATSU VISION
WHERE ARE THE TISSUES?
UNDER THE TABLE.
WHA- IT'S HOT!
YOU SPILLED THAT?

DID YOU GET A BURN?
I DID...
EH!? WHERE?
WE HAVE TO COOL IT QUICKLY.
MY HEART IS...
I LOVE YOU SO MUCH SENPAI...
.....
I'M GLAD IT'S NOTHING SERIOUS.
HMM,
IT DOESN'T SMELL OF TEA ANYMORE.
WE SHOULD DRY YOUR CLOTHES AT ONCE.
DO YOU HAVE A DRY UNIFORM?
SO YOU DON'T CATCH A COLD.
BUT CHANG-ING CLOTHES IS...
YOU CAN BORROW MY GYM UNIFORM IF YOU WANT.
KYAA~
I'LL WEAR IT, I'LL WEAR IT!

YOO-HOO~ KYOUKO-CHAN IS HERE.
UM... CAN YOU HOLD MY SKIRT FOR ME?
I DON'T WANT THE REST OF MY CLOTHES TO GET WET...
OKAY.
WHAT...
WHATEVER PERVERTED THING IS GOING ON,
I WANT IN!
THIS IS NOTHING BUT A RIDICULOUS MISUNDER-STANDING.

SO, YOU SPILLED TEA ON YOUR-SELF?
WAS IT REALLY TEA~?
ARE YOU SURE YOU AREN'T LYING TO US?
I HAVE NO REASON TO!
EHEHE.
SORRY FOR THE WAIT~
ポコ
KNOCK IT OFF!
OWW~
STOP MAKING FUN OF CHINATSU -CHAN.
OH? AKARI, YOU'RE LATE TODAY.
WELL,
I WENT AND BUY SOME ICE CREAM FOR EVERYONE.
ICE CREAM!?

AH, IT'S OKAY.
IT WAS A TREAT FROM MY SISTER.
HOW MUCH WAS IT?
船見
EHEHE.
I LOVE YOU AKARI~
THAT'S A RELIEF~
BY THE WAY, WHY ARE YOU WEARING GYM CLOTHES?
YOU SAVED ME SINCE I FORGOT HOW TO MAKE COLD TEA~
IT'S LUKEWARM AT BEST...
EHH~ HOW NICE.
SHE GAVE ME SOME POCKET MONEY SO WE COULD HAVE A SNACK.
ポスン!
KYOUKO -CHAN, IS RUM RAISIN OKAY?
IT ALWAYS IS!

To be continued.

ゆるゆり

★Y★R★

63★ THE STORY OF HOW I COULDN'T CATCH THE SPIDER.

なもり
NAMORI

PHEW
AT ANY RATE, HERE ARE THE CLOTHES THAT NO LONGER FIT ME...
I'LL BRING THEM HOME WITH THE ONES I DON'T WEAR OFTEN.
FEELS GOOD TO BE FINISHED.
SPIDER

WEAK AROUND INSECTS
NO, THAT'S NO GOOD.
I'LL DEFINITELY BE MADE FUN OF IF I CALL HER OVER FOR SOMETHING LIKE THIS.
KYOUKO...

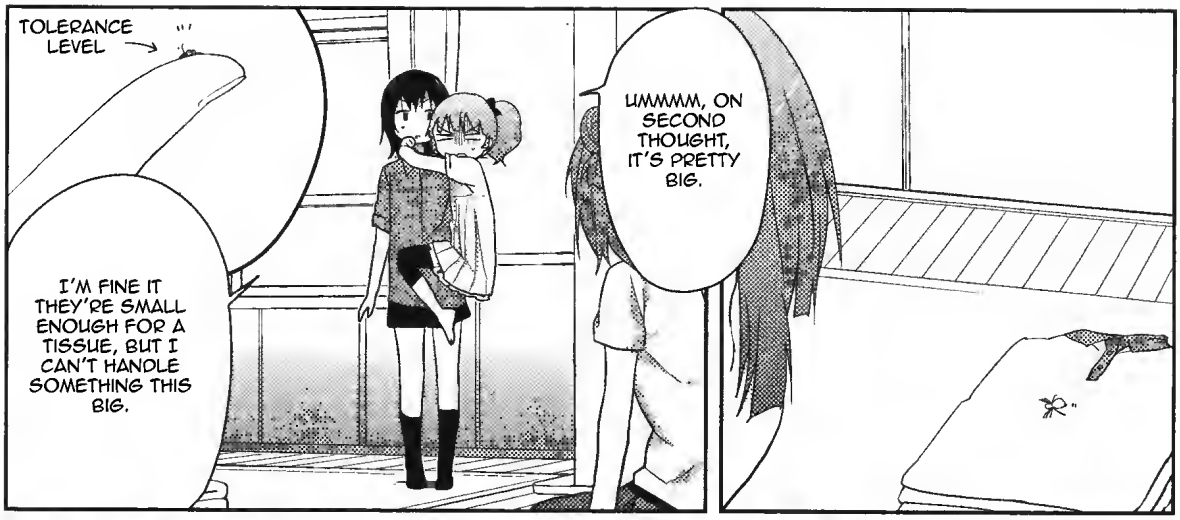
TRANSLATOR NOTES: IN JAPANESE, SPIDER (クモ) AND CLOUD (雲) ARE HOMONYMS. AKARI MISINTERPRETS YUI'S QUESTION AS "DO YOU LIKE CLOUDS?"

IT'S NICE LOOKING AT THEM.
THEY'RE FLUFFY~
ALSO,
WHEN I WAS A CHILD, I WOULD DREAM ABOUT RIDING THEM~!
WELL... ANYWAY,
IF YOU LIKE SPIDERS, COME OVER TO MY HOUSE...
CHILDISH...?
IT'S DEFINITELY CHILDISH.
YOU THINK SO? EHEHE.
HEH..... THAT'S RATHER UNUSUAL .....

SSSSSSS SPIDER!!
GEEZ, YUI-CHAN!
DID YOU CALL ME OVER JUST TO SCARE ME LIKE THAT!?
WHAT!? DIDN'T YOU SAY YOU LIKED THEM!?
STOP JOKING AROUND!
IT CAN'T BE HELPED...
I SHOULDN'T HAVE GOTTEN MY HOPES UP.....
YUI-SENPAI!?
WHAT'S THE MATTER?
SENPAI CALLING ME LIKE THIS...

YUI-SENPAI ASKING IF I'M AVAILABLE CAN ONLY MEAN...
PERHAPS THIS IS A DATE!?
SORRY FOR BEING SO SUDDEN CHINATSU -CHAN, BUT ARE YOU FREE TODAY?
!!
YUI-SENPAI'S HOUSE!!!
TO BE HONEST...
IS THAT SO?
IN THAT CASE, COME TO MY HOUSE IMMEDIATELY.
I'M FREE, I'M FREE!
I'M SO FREE, I COULD DIE!
AH...YEAH.
I'LL BE WAITING.
CHINATSU LIGHT!
I'LL GO FASTER THAN LIGHT.
I UNDER-STAND, I'LL BE THERE AT ONCE.

.....
CHINATSU -CHAN, YOU LOOK CUTER THAN USUAL TODAY.
.....THANK YOU.....
WELL, YUI -SENPAI... WHAT'S THE MATTER...
DESPAIR
EH!? WHY ARE YOU SO DEPRESSED!?
THERE'S A SPIDER IN MY ROOM.
I THOUGHT MAYBE YOU COULD GET RID OF IT...
BUT IF YOU CAN'T...IT'S NOT A BIG DEAL.
A SPIDER?
I'M NOT GOOD WITH INSECTS, BUT I CAN TRY...
EH... REALLY!? PLEASE DO.
SURE, WHAT KIND IS IT?

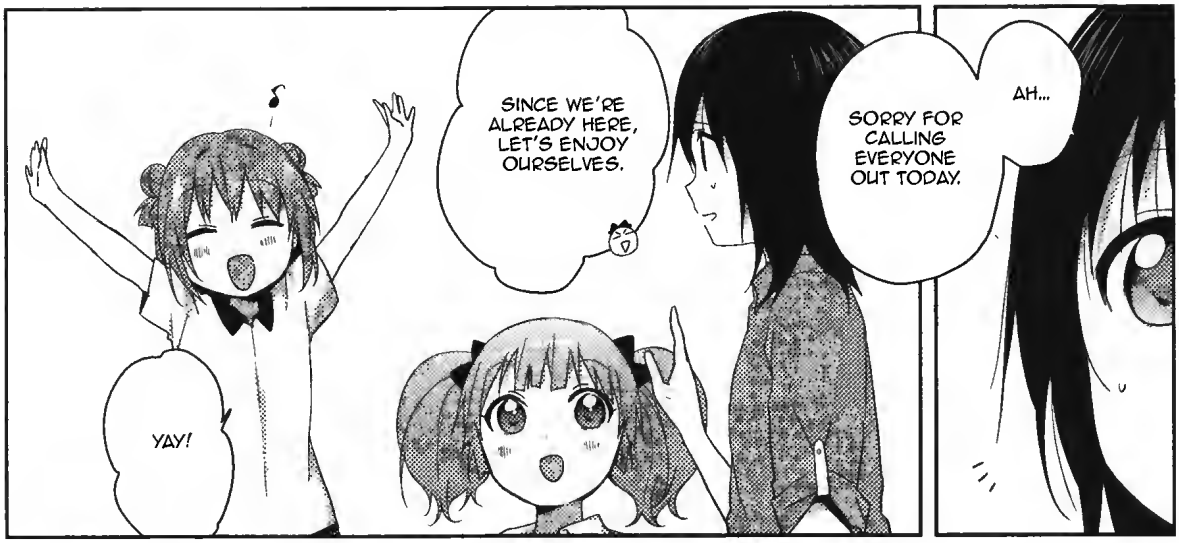

TOLERANCE LEVEL
I'M FINE IT THEY'RE SMALL ENOUGH FOR A TISSUE, BUT I CAN'T HANDLE SOMETHING THIS BIG.
UMMMM, ON SECOND THOUGHT, IT'S PRETTY BIG.

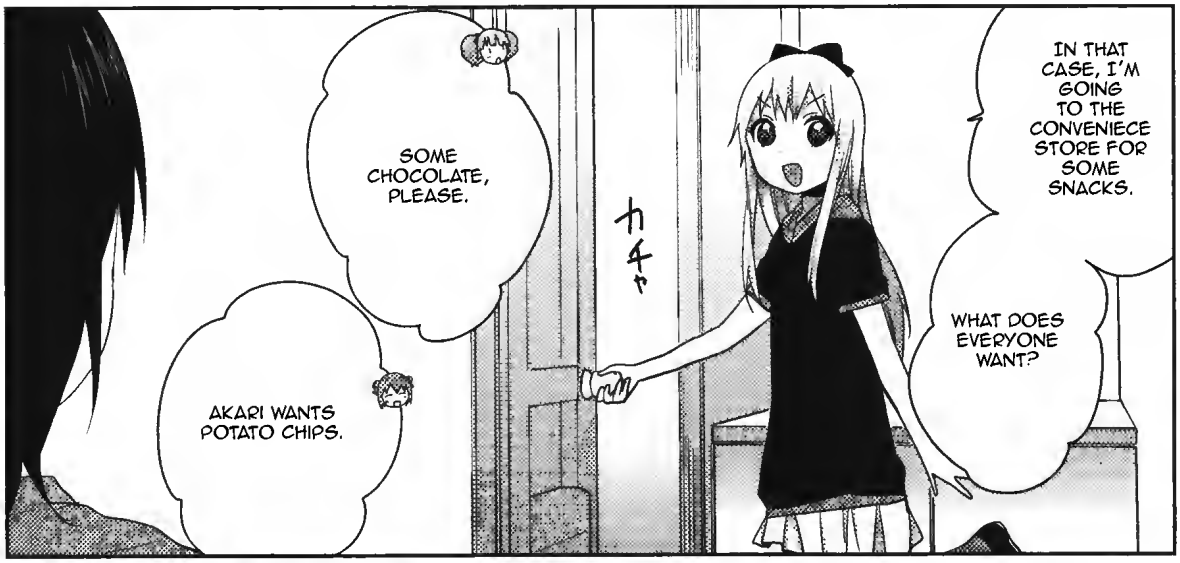
THAT'S RIGHT...IF I CAN'T EVEN CATCH A SPIDER,
THEN CAPTURING YUI-SENPAI'S HEART IS BUT A DREAM WITHIN A DREAM.
BUT IF I SHOW HER MY COOL SIDE,
MAYBE I CAN CAPTURE YUI-SENPAI'S HEART!?

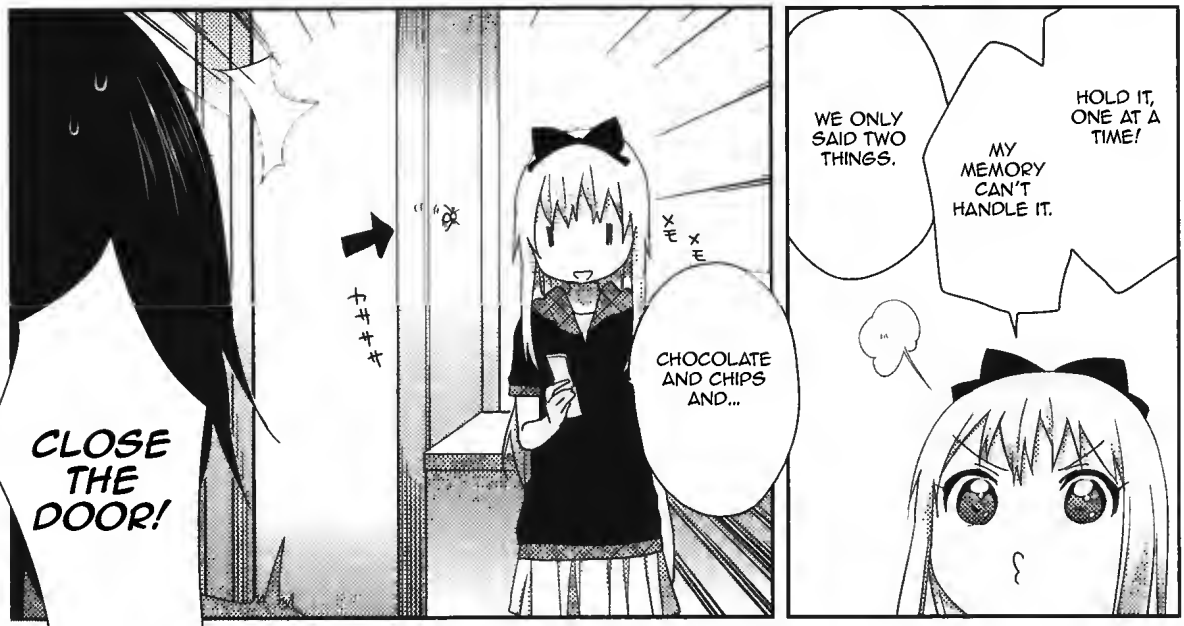
BARE HANDS !?
AHHHH-HHHHHH
THIS...
CHINATSU, YOU HAVE TO PERSEVERE

CHINATSU-CHAN, ARE YOU ALL RIGHT!?
IT'S COOL,
I CAN AT LEAST DO THIS MUCH FOR YUI -SENPAI.
AHHH-HHHH-HH
GYAA AAAA AAA
OH HO HO HO HO HO HO.
I GET IT ALREADY, NOW HURRY UP AND SAVE US.
CAN I USE THIS PUDDING CUP AND PIECE OF PAPER?
OH HO HO.

MISSION COMPLETE.
THAT WAS HANDLED RATHER WELL.
THANK YOU
ポイ
アメ
がぽ
YUI'S INSECT HATE ALWAYS MAKES FOR A GOOD STORY.
SH... SHUT UP.
EVEN AFTER THIS LONG, YUI STILL CAN'T KEEP CALM AROUND INSECTS.
THAT WAS SCARY~
SOME THINGS NEVER CHANGE.
YOU'RE HOPELESS WITHOUT ME.
LIVING INSIDE OF YUI'S ROOM,
IT MUST HAVE BEEN GROWING UNTIL IT REACHED SUCH A SIZE.
IN OTHER WORDS...
...
IS THAT SO?
SINCE SPIDERS EAT OTHER INSECTS, THEY'RE THE GOOD GUYS.
YEP.



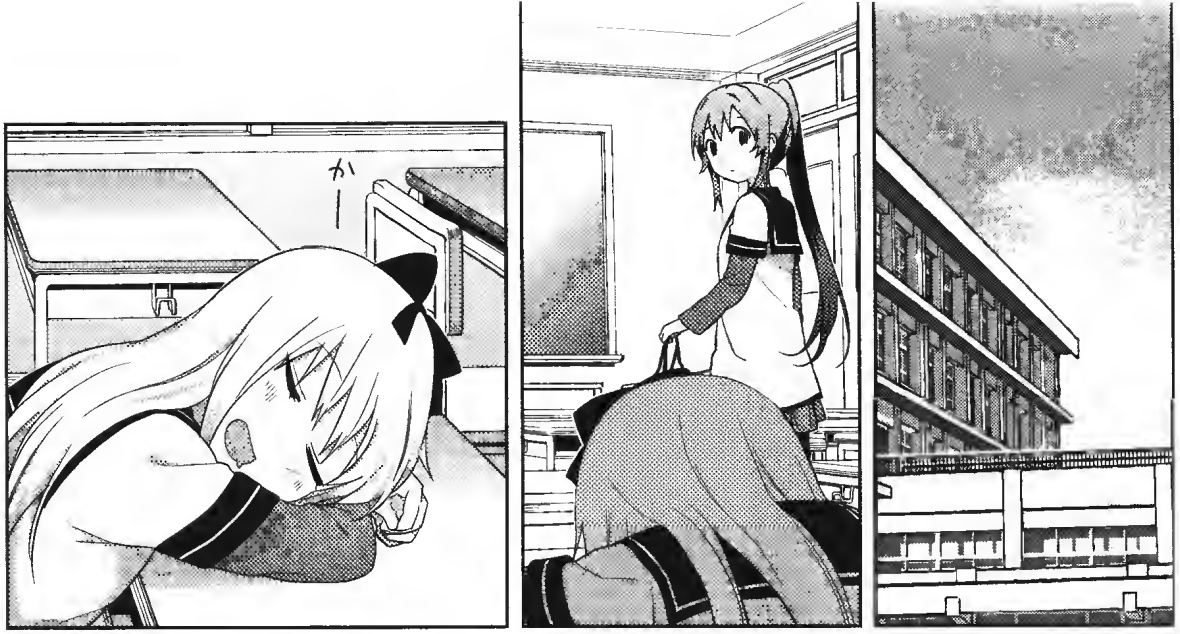

IN THAT CASE, I'M GOING TO THE CONVENIECE STORE FOR SOME SNACKS.
WHAT DOES EVERYONE WANT?
SOME CHOCOLATE, PLEASE.
AKARI WANTS POTATO CHIPS.
カチャ



To be continued.

64★ AYANO'S PONYTAIL, KYOUKO'S RIBBON

なもり
NAMORI


が一

...EHM...

LOOK
LOOK

HEY, TOSHINOU KYOUKO,
CLASS IS OVER...

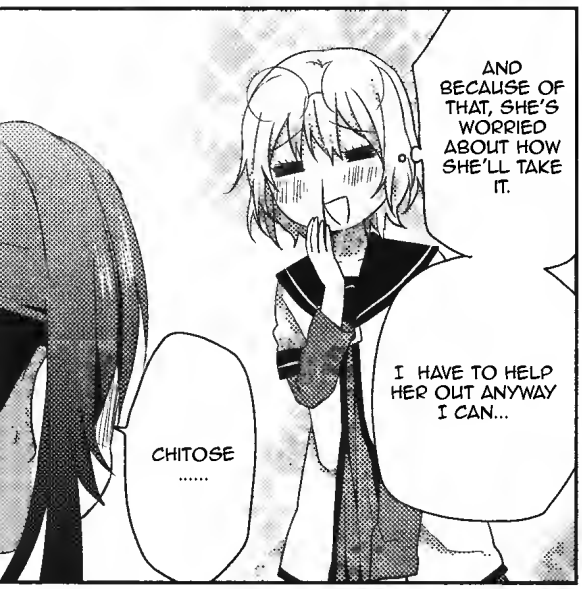
KYAA!
ブチッ
どたーん
OUCH...
SUGIURA-SAN, ARE YOU OKAY?
AHH
YEAH, I'M FINE...
.....

W-W-W-WHAT SHOULD I DO?
I HAVE TO PUT IT BACK FAST...!
I TOOK IT OFF!!
KYOUKO,
LET'S GO TO THE CLUBROOM.
...OH? CLASS IS ALREADY OVER?
I DION'T NOTICE.
AH, AYANO.
DO YOU HAVE STUDENT COUNCIL WORK AGAIN TODAY?
!!
OF COURSE!
I SEE, GOOD LUCK WITH THAT.

生徒会
WHAT SHOULD I DO...
.....
WELL, SEE YOU TOMORROW.

AYANO-CHAN IS ACTING WEIRD...
I WONDER WHAT HAPPENED.

.....


AND BECAUSE OF THAT, SHE'S WORRIED ABOUT HOW SHE'LL TAKE IT.
I HAVE TO HELP HER OUT ANYWAY I CAN...
CHITOSE .....

DID SHE FINALLY DECIDE TO CONFESS HER FEELINGS TO TOSHINOU-SAN!?
COULD IT BE?
!

UHUH, UHUH.
WELL... THE TRUTH IS...
THANK YOU, CHITOSE...
YOU CAN TALK TO ME ABOUT IT.
WHATEVER'S ON YOUR MIND,
WH...WHAT'S THE MATTER?
!
HUH...?
I.....HAVE TO TURN MYSELF IN...
HMM...?

SOMETHING ABOUT YOU IS MISSING TODAY.
EH?
NOW THAT YOU MENTION IT...
WHAT COULD IT BE.....
STARE
STARE
.....
YOUR HEAD!
HOW RUDE.
AH!

SO YOU TOOK HER RIBBON.
IT'S NOT A LAUGHING MATTER!
AHAHA- HA,
YOU SCARED ME.
AROUND THIS TIME,
TOSHINOU -SAN SHOULD BE SEARCHING FOR HER RIBBON.
LET'S GO RETURN IT TO HER.
BU...BUT.
I MISSED MY CHANCE TO APOLO- GIZE...
HOW COULD I DO SOME- THING LIKE THIS...
I TOOK SOMETHING FROM HER.
EVEN IF I APOLOGIZE,
WHAT IF SHE ENDS UP HATING ME...
.....

SHE'S THE PERSON YOU LOVE,
THERE'S NO WAY SHE WOULD HATE YOU FOR SOMETHING LIKE THIS.
.....!
PAT
SHOW SOME CONFIDENCE.
THANKS, CHITOSE.

IT'S TRUE! IT'S GONE!
MY FOURTH RIBBON IS GONE!
IS THIS THE FOURTH ONE YOU'VE LOST?
TOSHINOU KYOUKO!
OH,
WHAT'S UP?
.....WELL...
HERE!
AH,
MY FOURTH RIBBON!
WHY DO YOU HAVE IT, AYANO-CHAN?
THE TRUTH IS.....

WHAT'S THE DEAL WITH THAT?
I'M TRULY SORRY.
DON'T WORRY ABOUT IT, NO ONE WAS HURT AFTER ALL.
YEAH, IT'S ALL RIGHT.
WHAT A RELIEF.
SINCE YOU TWO ARE HERE, HOW ABOUT SOMETHING TO EAT?
CHINATSU -CHAN, ARE THERE ANY SNACKS?
THERE ARE COOKIES IN THE CLOSET.
GOT IT!

To be continued.

なもり
NAMORI

ちょこチン

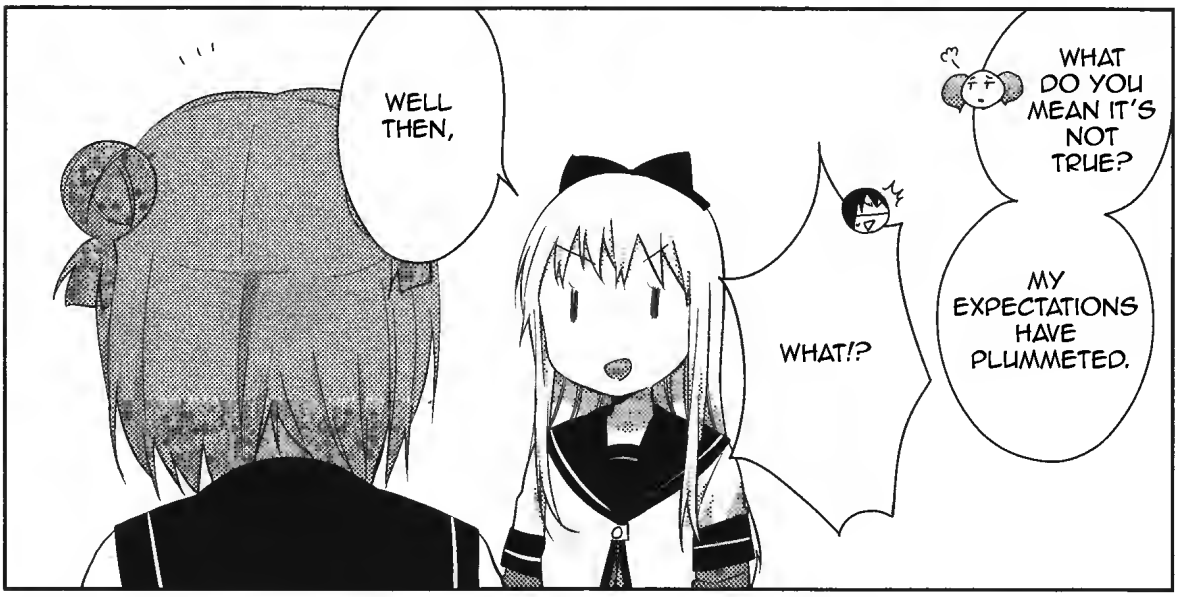
65★LOVE? HATE?

TRANSLATOR NOTES: FUKUWARAI (LUCKY LAUGH IN ENGLISH) IS A CHILDREN'S GAME SIMILAR TO "PIN THE TAIL ON THE DONKEY" WHERE THE PLAYER REARRANGES FACIAL PARTS FOR HILARIOUS RESULTS.

GEEZ~ KYOUKO -CHAN.
プスス
AHAHA.
AKARI'S LACK OF ANGER IS AMUSING TO WATCH.
EH, YOU THINK SO?
YEP.
かき かき
WHAT DO YOU THINK OF THIS?
THE PARTS ARE TOO CLOSE.
HOW ABOUT NOW?
THAT'S WORSE!!

YUI -SENPAI...!
EH,
WHY ARE YOU GETTING SO EXCITED, CHINATSU -CHAN!?

AS PUNISHMENT, LICK MY FEET!!
WHEN YUI GETS ANGRY, SHE PACKS QUITE THE PUNCH
WHAT THE HECK IS THAT?


WELL THEN,
WHAT!?
WHAT DO YOU MEAN IT'S NOT TRUE?
MY EXPECTATIONS HAVE PLUMMETED.

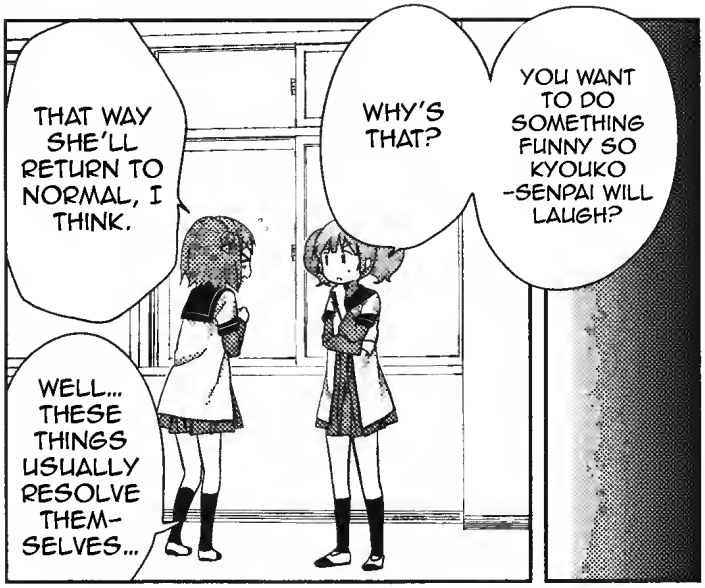
UHHHHH,
HERE I GO...

"I HATE YOU, KYOUKO -CHAN!"
EH?
YOU SHOULD TRY BEING COMPLETE-LY ANGRY FOR ONCE.
LET IT ALL OUT AND SAY SOMETHING LIKE,

I...
I HATE YOU, KYOUKO -CHAN!
キリッ
HEY, IT WAS A JOKE!
NO...
YOU HAVE EVERY REASON TO HATE ME...
YOU TOLD ME TO SAY IT, KYOUKO -CHAN!
NO, NO, NO, NO, I DON'T HATE YOU!
.....
...WAS THAT GOOD ENOUGH?
EHH!?
I'M SORRY...
I'M SUCH A BAD PERSON...
NOM...
NOM...
YEAH, YOU ARE, NOW GIVE IT BACK.
AHH...WHY...
HEY, THAT'S MY STRAW-BERRY RICE CAKE.

AKARI, ARE YOUR FEET GETTING SORE?
HERE, HAVE A CUSHION.
AH, HAVE A BIT OF TEA.
EHH?
I HAVE TO DO EVERYTHING IN MY POWER TO MAKE AKARI LIKE ME.
WHAT...WHAT SHOULD I DO.
KYOUKO-CHAN IS ACTING ALL WEIRD.
IF THERE'S ANYTHING YOU WANT, JUST TELL ME.
THERE, THERE.
HM?
KYO-KYOUKO-CHAN
THAT'S IT!
IF I SAY SOMETHING FUNNY, SHE'LL LAUGH AND RETURN TO NORMAL.

CAN I GET ANOTHER CUP OF...
PERSON-ALI-TEA.
FUFU-FUFU,
AKARI IS SO FUNNY!
YOU'RE TRYING TOO HARD TO BE NICE!
I'M NOT PRETEND-ING!
THAT WAS TRULY FUNNY!
YEAH!
I COULD USE SOME PERSON-ALI-TEA TOO!
JUST STOP!


YOU WANT TO DO SOMETHING FUNNY SO KYOUKO -SENPAI WILL LAUGH?
WHY'S THAT?
THAT WAY SHE'LL RETURN TO NORMAL, I THINK.
WELL... THESE THINGS USUALLY RESOLVE THEM-SELVES...

UHH, COME WITH ME FOR A BIT, CHINATSU -CHAN.
?

CAN YOU THINK OF ANYTHING FUNNY?
UM...

WE'RE BACK.
WEL-COME BACK.
WHERE DID YOU TWO...
GO...

WE'LL HAVE TO CHANGE OUR STRATEGY, AKARI-CHAN.
YEAH...
THAT'S SO CUTE!
ぱく
ぱく
YUI-CHAN IS TRYING SO HARD NOT TO SAY ANYTHING.
NOT THE RESPONSE WE'RE LOOKING FOR.
UGH,
THIS METHOD DIDN'T WORK EITHER.
IT SUITS YOU!
フル
フル
YOU DON'T HAVE TO HOLD IT IN, YUI-CHAN, JUST SAY IT!

KYOUKO -CHAN!
ABOUT WHAT I SAID BEFORE,
EVEN THOUGH AKARI MIGHT HATE WHAT YOU DO SOMETIMES, KYOUKO -CHAN,
ガヤ

I'LL ALWAYS LOVE YOU.

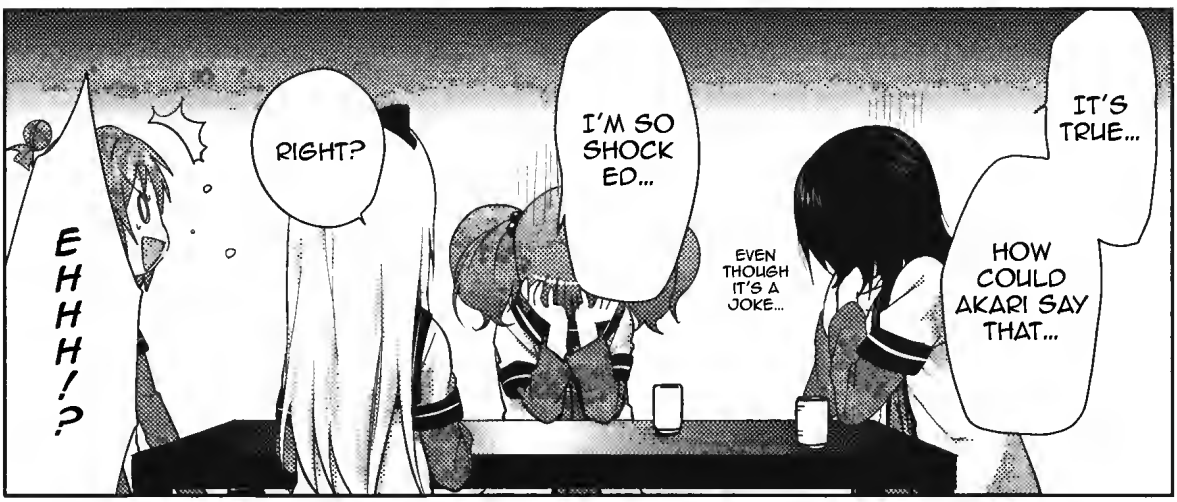
.....!
AKARI...

THANK YOU!
FUKUWARAI EYES
WAIT!
THANK YOU, AKARI!
DON'T MESS WITH AKARI SO QUICKLY!
OF COURSE, THAT MEANS I LOVE YUI-CHAN AND CHINATSU -CHAN TOO.
MHM.
AHA-HAHA.
GEEZ~
ANYWAY, KYOUKO IS PRETTY STUBBORN ABOUT THINGS LIKE THIS.
EVEN THOUGH SHE KNEW IT WAS A JOKE.
I WOULDN'T REACT LIKE THAT IF SHE SAID IT TO ME.
THAT'S RIGHT.
NO, IT WAS TRULY SORROW-FUL.

IT'S OKAY, WE KNOW YOU'RE JUST JOKING.
REALLY?
YEAH.

AKARI!
TRY SAYING IT TO THOSE TWO.
EH?

I...
I HATE YUI -CHAN AND CHINATSU -CHAN TOO!


EHHH!?
RIGHT?
I'M SO SHOCK ED...
EVEN THOUGH IT'S A JOKE...
HOW COULD AKARI SAY THAT...
IT'S TRUE...

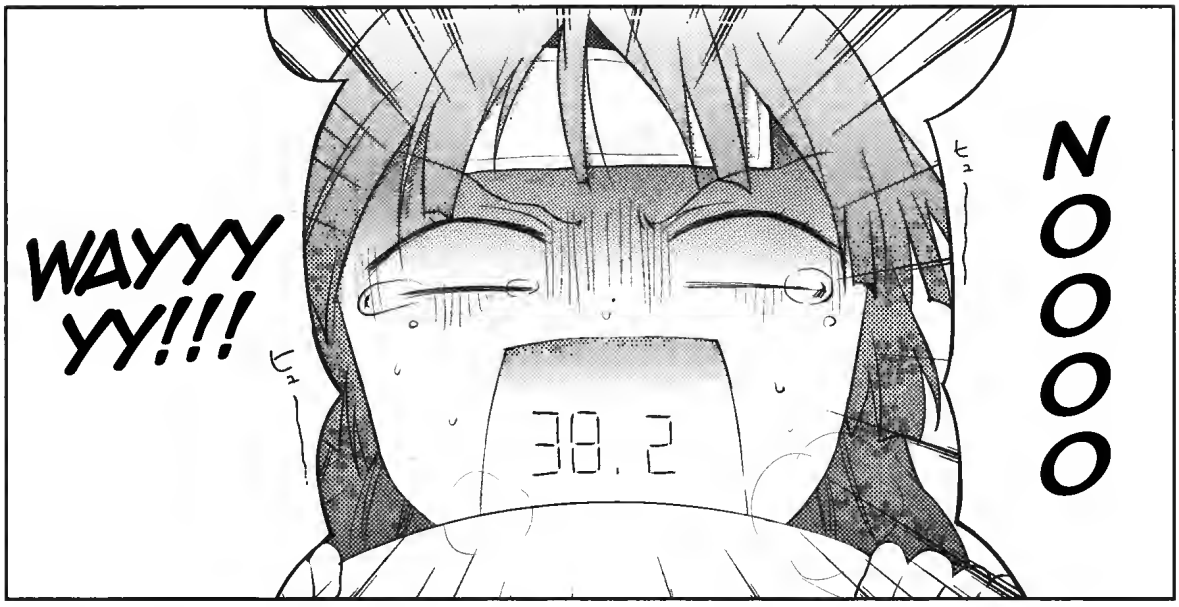
なもり
NAMORI

チョコチン

66★ GIRLS POWER FULL THROTTLE!!

茶道部
AHHH, WE SHOULD GO HOME SOON.
MHM~
AKARI IS GOING TO WASH HER HANDS.
I'LL GO TOO!
CHINATSU-CHAN,
TODAY'S TEA HAD A STRANGE FLAVOR TO IT. WHAT WAS IT?
IT'S CORN TEA.
AH, CORN.
I SEE
OH NO!
DON'T TELL ME THAT IT DIDN'T SUIT YOUR TASTE!?
NO, THAT'S NOT IT.

KYAA!
REALLY !?
IT WAS VERY FLAVORFUL.
I WOULD LOVE TO DRINK IT AGAIN TOMORROW.
ACTUALLY, I THOUGHT IT HAD AN AMAZING FLAVOR.
IF I MAKE MORE TEA FOR YUI-SENPAI TOMORROW,
THEN MAYBE SHE'LL FINALLY NOTICE MY APPEAL.
YUI-SENPAI IS PRAISING MY TEA...!
THE TEA THAT I MADE!
パァァァ
GOD HAS GIVEN ME THIS CHANCE!
DO YOUR BEST, CHINATSU!

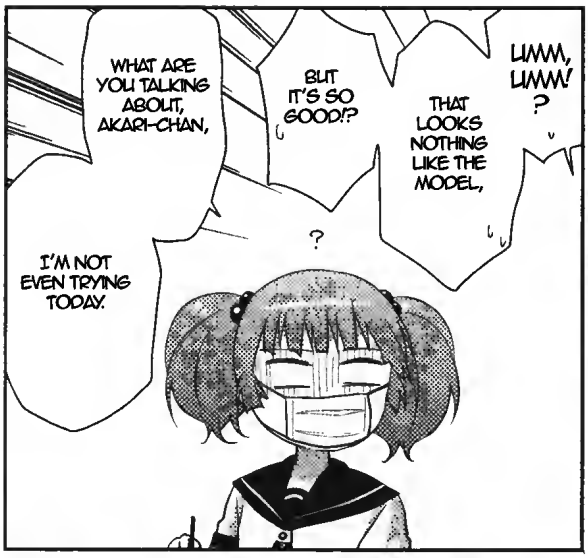

NOOOO
WAYYYYY!!!!
38.2

THIS MEANS NOTHING TO A GIRL IN LOVE!!
SO LET ME GO!
AH! STOP, CHINATSU! JUST LISTEN TO ME...!

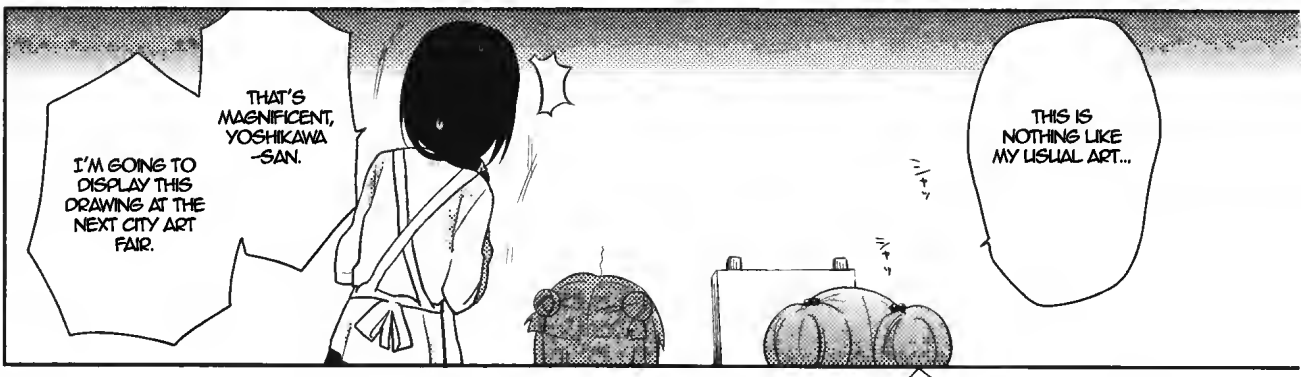
THERE'S NO WAY YOU'RE GOING TO SCHOOL WITH THAT FEVER.
YOU'RE STAYING HOME TO REST TODAY.
NOO!
YUI -SENPAI!!

WAIT!
SCOOP
CHINAT-SU-

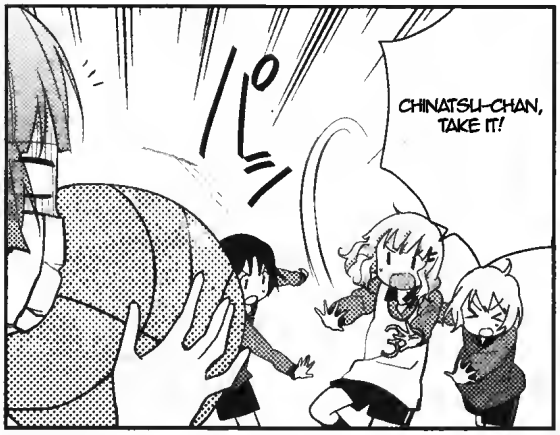
GOOD MORNING...
ガラ…
WHAT'S WRONG, CHINATSU -CHAN?
DO YOU HAVE A COLD...?
YOUR COMPLEX-ION LOOKS AWFUL...
ふら
ふら
I'M OKAY,
IT'S JUST A SMALL COLD.
IS THAT SO...?
FIRST PERIOD IS STARTING.
CHINATSU -CHAN, LET'S GO.
WE SHOULD GET GOING.
ART ROOM


UMM, UMM!
?
THAT LOOKS NOTHING LIKE THE MODEL,
BUT IT'S SO GOOD!?
?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, AKARI-CHAN,
I'M NOT EVEN TRYING TODAY.

IT'S GOOD!?
YUI♡


THIS IS NOTHING LIKE MY USUAL ART...
THAT'S MAGNIFICENT, YOSHIKAWA-SAN.
I'M GOING TO DISPLAY THIS DRAWING AT THE NEXT CITY ART FAIR.

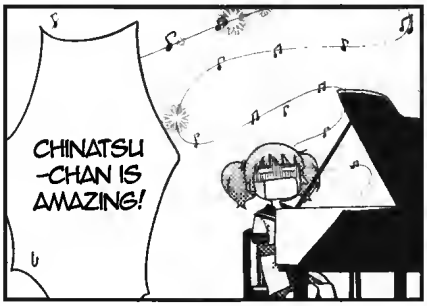
NOT SO FAST!
WE'RE TIED WITH THE OTHER TEAM...
BUT WE DON'T HAVE MUCH TIME LEFT.

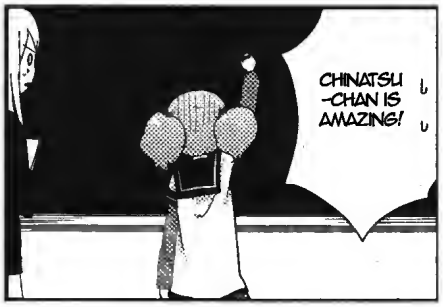

CHINATSU-CHAN, TAKE IT!
パシ

UGH...I'M GETTING DIZZY.
くらっ

GAME OVER! TEAM A WINS!
AH, WE LOST!
BETTER LUCK NEXT TIME
CHINATSU -CHAN IS AMAZING!
4
1

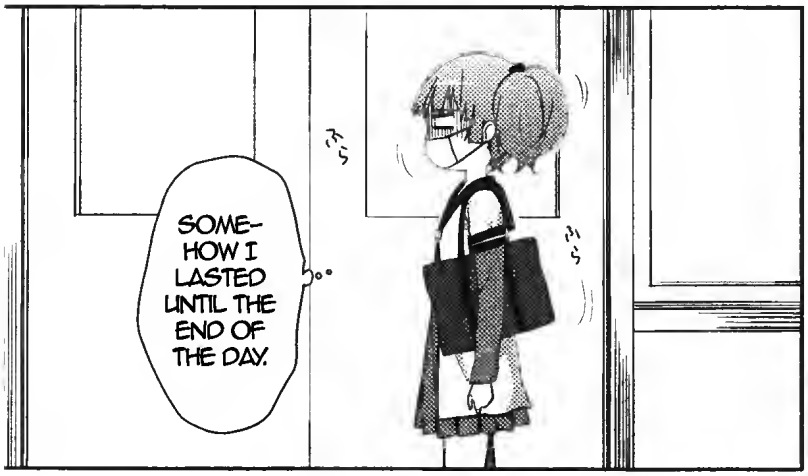
CHINATSU -CHAN IS AMAZING!


CHINATSU -CHAN IS AMAZING!


CHINATSU -CHAN IS AMAZING!

OKAY... I'LL GO ON AHEAD...
AKARI WILL GO TO THE CLUBROOM AFTER HANDING MY NOTEBOOK IN.

SCHOOL IS FINALLY OVER...


SOME- HOW I LASTED UNTIL THE END OF THE DAY.

AND THEN-
HM?
NOW YUI -SENPAI CAN DRINK MY DELICIOUS TEA,
AND THEN I'LL PROPOSE.
WE'LL BUILD A SPACIOUS GARDEN INSIDE A PURE WHITE BUILDING...
.....
CHINATSU -CHAN!?
AKARI AS WELL!
I'LL GO BUY SOME COLD MEDICINE AND SOME FOOD.
I'LL KEEP AN EYE ON CHINATSU -CHAN.
ACK...
AHH, SHE COULDN'T HANDLE IT AFTER ALL!?
ぴと
はぁ…

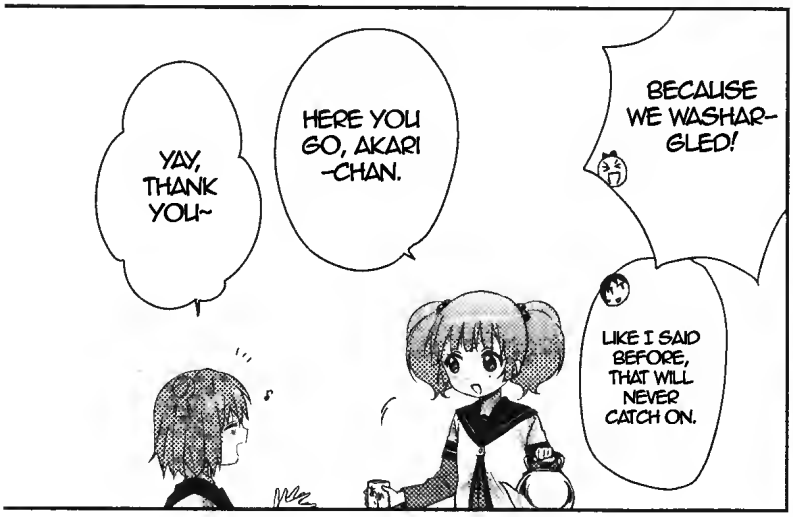
I WANT YOU TO BE QUIET...
DO YOU WANT ANY-THING!?
HEY, HEY!
SO MEAN!!
DON'T YOU FRET, BECAUSE I'LL BE TAKING CARE OF YOU!
AT ANY RATE,
UNTIL YOU GET BETTER, YOU'RE NOT GOING TO SCHOOL.
THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU, SENPAI.
AND I'M NOT TALKING ABOUT YOU...
WHY DID YOU GO TO SCHOOL, ANYWAY?
IF I WERE YOU, I WOULD THINK OF IT AS A DAY OFF.
SO I COULD SEE SENPAI...
EH, THIS HAS EVERYTHING TO DO WITH ME.
WITHOUT CHINATSU -CHAN AT THE CLUB, IT GETS LONELY.
SO HURRY UP AND GET BETTER
A HEALTHY CHINATSU -CHAN IS THE BEST ONE!
.....

...I GET IT ALREADY, SO JUST LEAVE ME ALONE PLEASE.
SHO MEAN!
ARE YOU OKAY, CHINATSU -CHAN?
YEAH. THANKS
WE'RE BACK.
WITHOUT CHINATSU -CHAN AT THE CLUB, IT GETS LONELY.
A HEALTHY CHINATSU -CHAN IS THE BEST ONE.
KYAA!
UNTIL YOUR COLD DISAPPEARS, YOU BETTER TAKE IT EASY.

I WON'T LET YUI-SENPAI BE LONELY!
THE INSTANT I GET BETTER, I'M GOING TO SCHOOL!
THIS DIFFERS WAY TOO MUCH FROM MY REACTION.

ARE YOU ALL BETTER NOW, CHINATSU-CHAN?
YEP!
I'M SORRY FOR MAKING EVERY-ONE WORRIED.

GOOD AFTER-NOON~


YAY, THANK YOU~
HERE YOU GO, AKARI-CHAN.
BECAUSE WE WASHAR-GLED!
LIKE I SAID BEFORE, THAT WILL NEVER CATCH ON.

I HOPE NONE OF YOU CAUGHT MY COLD?
WE'RE FINE.

HERE.
YAY!
YUI -SENPAI,
I KNOW YOU WERE LOOKING FORWARD TO MY TEA...
WHAT ABOUT ME!?
DELICIOUS~
I'M MAKING IT RIGHT NOW.
SO I MADE YOU A MUG'S WORTH.
A MUG!?
PLEASE DRINK A LOT OF IT.
たっぷり
I GOT IT WITH MY CERTIFICATE WHEN I WON THE CITY ART FAIR.
ALTHOUGH I'M SOUR THAT IT WASN'T ONE OF MY BETTER WORKS.
AMAZ-ING!

チョコミント

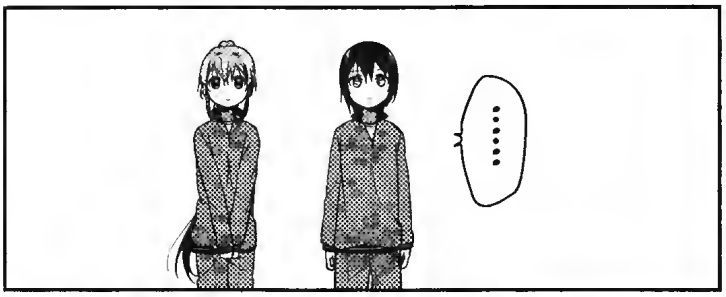
67★NANAMORI MIDDLE SCHOOL'S LONGEST DAY EVER

なもり
NAMORI

AHH~ IT SURE IS COLD.
I'M STARTING TO FEEL IT AFTER MY HANDS BECAME SORE FROM SERVING.
LOOK, LOOK, BIG BREASTS!
WHAT ARE YOU, A GRADE SCHOOL KID?

SORRY, COULD YOU TWO GO ON AHEAD?
BUT IT SHOULDN'T TAKE YOU TOO LONG, RIGHT?
WE'LL JUST WAIT FOR YOU WHILE CHANGING CLOTHES.

TOSHINOU, IKEDA,
OKAY~
AH, IT'S OUR TURN TODAY.
YOU'RE IN CHARGE OF CLEANING UP THE GYM EQUIPMENT.


.....

THANKS~
WELL, LET'S HURRY AND CLEAN THIS UP.
AH! I DROPPED MY BREAST!
でぃん

WELL THEN... SHALL WE GO?
UM, SURE.

更衣室
……
……
WHAT CAN WE TALK ABOUT?
UMM...
もぞ
もぞ
THE GYM WAS PRETTY COLD...
IT SURE WAS...
IT WAS SNOWING OUTSIDE TOO.
MHM...
AH,
ABOUT TODAY.
WH-WHAT ABOUT IT?
I HEAR WE'RE HAVING A MARATHON OUTSIDE NEXT GYM CLASS.
IS THAT SO?
I'M NOT VERY FOND OF THE COLD...
YEAH,
HOW CAN I PUT IT...
……
OUR BREATHS WERE VISIBLE...
?
YEAH... EVEN THOUGH WE WERE INSIDE.
?

THE COLD IS LIKE A PENT-UP PENTAGON...
.....
.....
.....
はぁ…
IS...IS THAT SO?
THE COLD IS...
PENT -UP...
.....
SIGH
CALM NOW
.....
SHE SIGHED!?

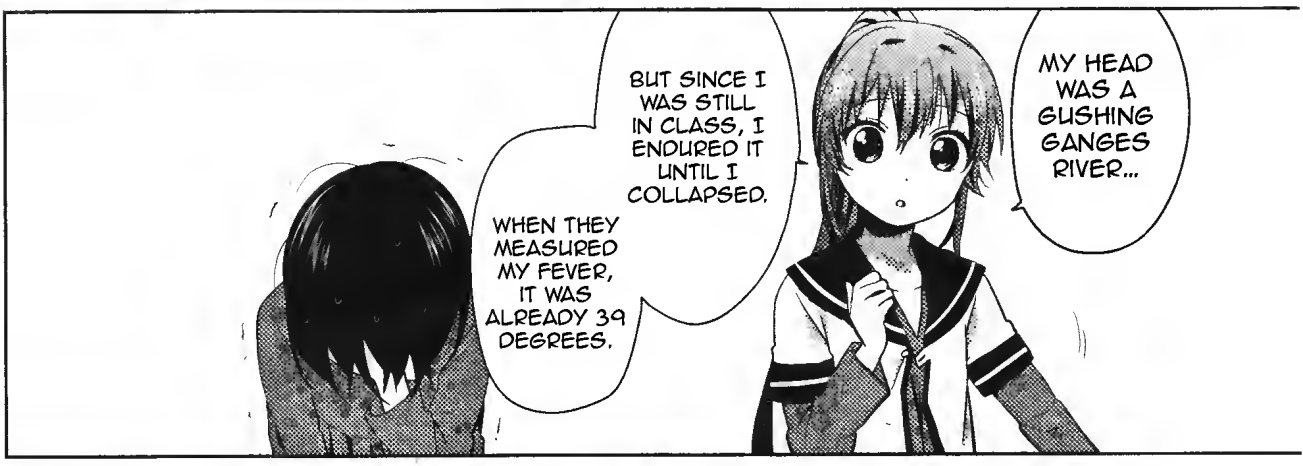
WHAT SHOULD I DO?
I PROBABLY MADE THE MOOD IN HERE EVEN WORSE.
THE MOOD IN HERE PROBABLY LIGHTENED UP FROM THAT.
AYANO IS SO KIND...
I SHOULD SAY SOMETHING TOO.
COME TO THINK OF IT,
I HEAR THAT TODAY'S LUNCH IS WAKAME RICE.
I GUESS THIS MEANS ...
...AH,
I GUESS THIS MEANS THE TABLES HAVE TURNIPED?
WHAT WAS THAT...
UGH,
"THE TABLES HAVE TURNIPED?"
THAT'S NOT EVEN A THING!
THAT'S NO GOOD, THAT PUN WASN'T SUBTLE AT ALL!

SORRY ...
haa haa
DON'T MIND MY WINEING
UGH!
AND YET I CONTINUE TO MAKE IT SO OBVIOUS.
THIS IS TOO EMBAR-RASSING.
THAT WAS...
PALE
!?
DID SHE PRAISE ME...!?
OR IS SHE JUST MOCKING ME!?
AHH
THAT'S RICH
I BOTCHED IT, AYANO IS ACTING WEIRD NOW...

UM... IT'S NOTHING.
IT'S JUST THAT THE HEM OF MY GYM UNIFORM IS A BIT LOOSE.
I SEE.
OH, WHAT IS IT?
AH.
MY UNIFORM IS BECOMING RATHER LOOSE HERE AND THERE AS WELL.
THAT'S TRUE.
WE'RE ONLY SECOND YEARS,
AND YET THE BORDERS ARE BORO-BUDUR.
WHAT'S WRONG?
WE HAVE TO BE MORE CAREFUL.

IF YOUR CONDITION GETS WORSE, YOU SHOULD GO TO THE INFIRMARY WITHOUT HESITATION.
I'VE HAD A SIMILAR EXPERI-ENCE IN GRADE SCHOOL.

DOES YOUR STOM-ACH HURT?
NO... THAT'S NOT IT.
IT'S NOTH-ING.
REALLY ?

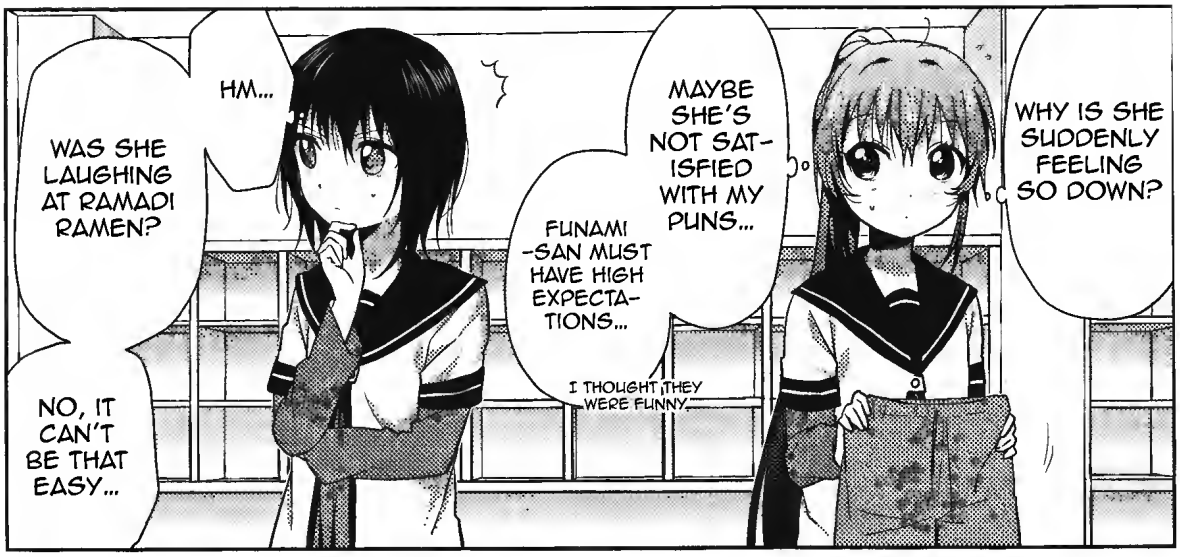

MY HEAD WAS A GUSHING GANGES RIVER...
BUT SINCE I WAS STILL IN CLASS, I ENDURED IT UNTIL I COLLAPSED.
WHEN THEY MEASURED MY FEVER, IT WAS ALREADY 39 DEGREES.

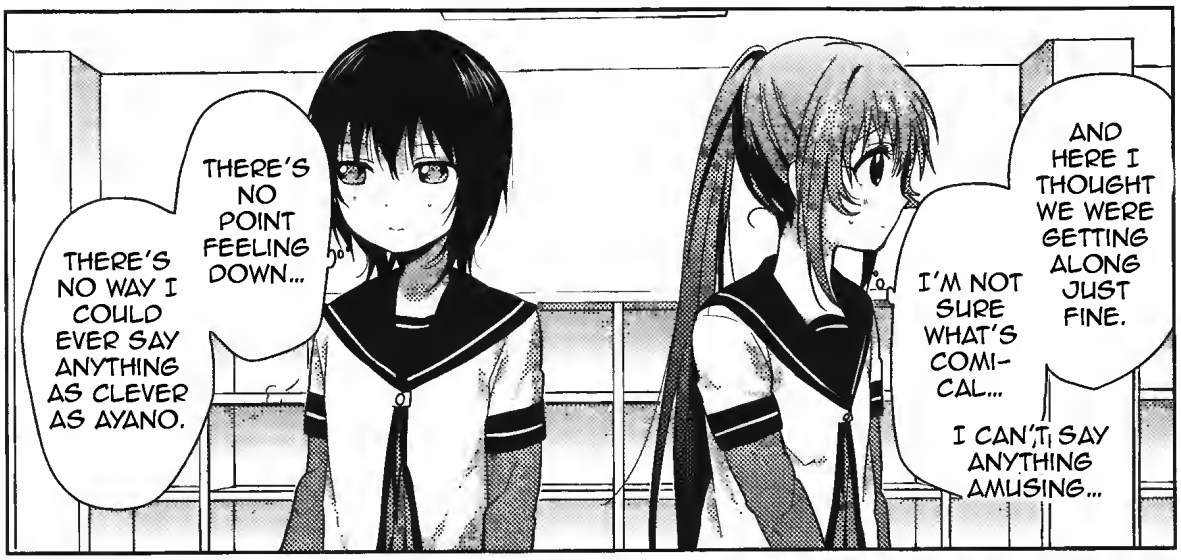
WHY...
WHY HAS TODAY BEEN NOTHING BUT PUN AFTER PUN?
I WONDER IF SHE'S TRYING TO MAKE ME LAUGH.

SO TAKE CARE OF YOURSELF
IT WAS THE BIGGEST BIG SITE SURPRISE.

OH?
EVEN THOUGH AYANO IS A BIT POOR AT BEING HONEST,
I SHOULD TRY SOME MORE PUNS...
EVEN THOUGH IT'S OUT OF CHARACTER FOR ME...
I FEEL LIKE I'VE BECOME CLOSER TO HER...
MY UNIFORM'S BUTTON IS BECOMING LOOSE.
THAT'S BAD!
YOU HAVE TO SEW IT BACK AT ONCE.
I WANT TO, BUT...
I DIDN'T BRING A SEWING KIT...
AHA,
I WANT TO AS MUCH AS I WANT SOME RAMADI RAMEN.
WHAT ...
WHAT WAS THAT...
NOW I'M JUST RIPPING OFF AYANO.
UM, AYANO ?

I MADE HER CRY!?
!?
IT...IT'S NOTH-ING.
HA
I WONDER IF FUNAMI -SAN IS ALWAYS THIS PLAY-FUL...
I'M GLAD THAT I GOT TO SEE THIS UNKNOWN SIDE OF HER.
WHAT SHOULD I DO... AYANO HAS TALKED TO ME ABOUT SO MANY THINGS,
AND YET I CAN'T THINK OF ANY-THING...
I WASN'T CRYING!
THOSE TEARS WERE FROM LAUGHING.
IS THAT SO?
EH!?
I'M SORRY FOR MAKING YOU CRY...


WHY IS SHE SUDDENLY FEELING SO DOWN?
MAYBE SHE'S NOT SATISFIED WITH MY PUNS...
FUNAMI-SAN MUST HAVE HIGH EXPECTATIONS...
I THOUGHT THEY WERE FUNNY.
HM...
WAS SHE LAUGHING AT RAMADI RAMEN?
NO, IT CAN'T BE THAT EASY...


AND HERE I THOUGHT WE WERE GETTING ALONG JUST FINE.
I'M NOT SURE WHAT'S COMICAL...
I CAN'T SAY ANYTHING AMUSING...
THERE'S NO POINT FEELING DOWN...
THERE'S NO WAY I COULD EVER SAY ANYTHING AS CLEVER AS AYANO.

はぁ
……
THIS IS HARD...

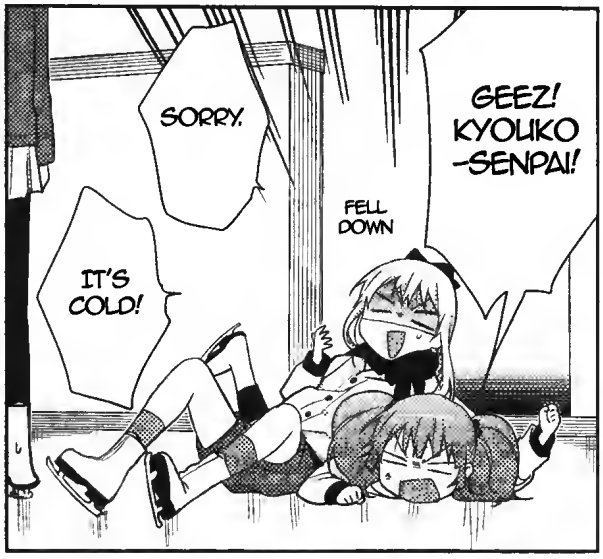
WELCOME BACK
WE'RE BACK.
SORRY FOR KEEPING YOU TWO WAITING~
カチャ
WE WORKED AT MACH SPEED AND FINISHED CLEANING UP IN FIVE MINUTES!
EH, FIVE MIN-UTES!?
WHAT A LONG FIVE MINUTES...
.....
IT WENT PRETTY FAST.
UH, YEAH.
ARE YOU SURPRISED?

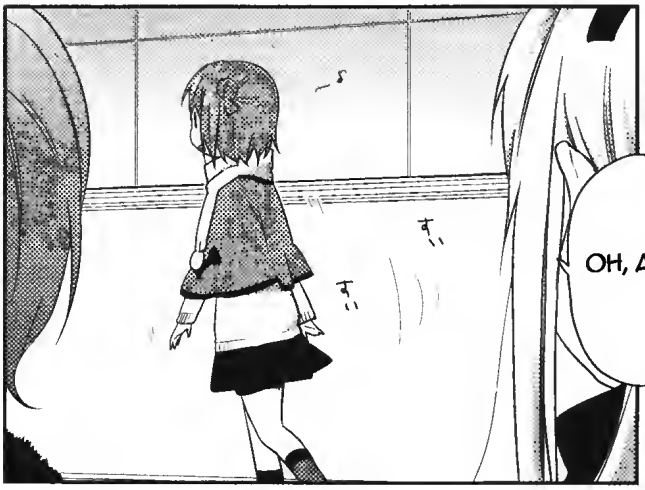
チョコチョコ

SINCE IT'S MY FIRST TIME, I'M NOT SURE HOW TO STAND!
UH, WHOA ...
スケート
STOP MESSING AROUND.
I'M BEING SERIOUS!
YOU'RE TOO PIGEON-TOED.
REAL?
GOTTEN USED TO
EHEHE~ SKATING WITH EVERYONE.
YUI-SENPAI, IS THIS YOUR FIRST TIME?
YEAH, HOW ABOUT YOU, CHINATSU-CHAN?
YEP!

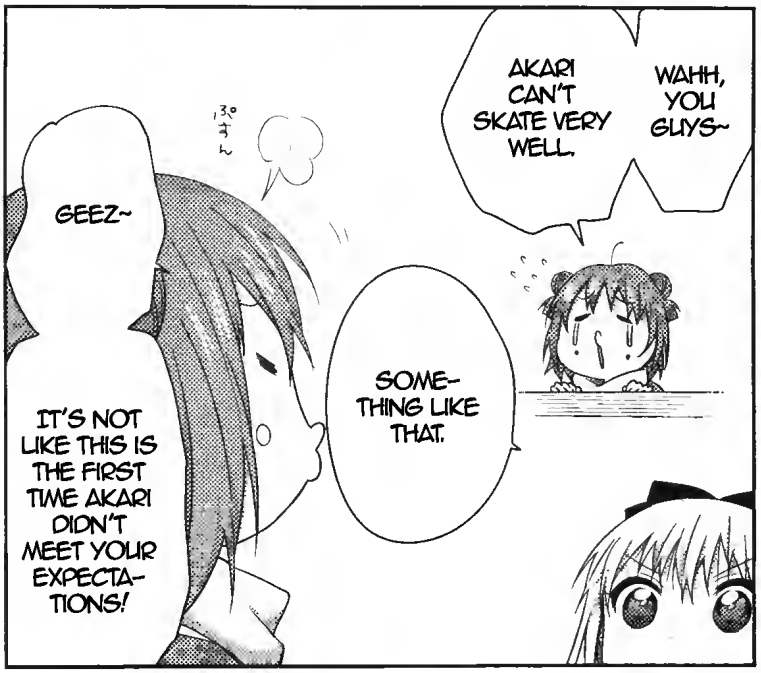
I'M OFF.
WOW.
AMAZ-ING!
YUI -SENPAI IS SO COOL~
I'M BACK.
HOW COME YOU'RE SO SKILLED?
I WOULDN'T SAY THAT...
I DID A LOT OF INLINE SKATING AS A CHILD.
I GUESS MY BODY STILL REMEM-BERS.
WHAT!?
THAT'S UNFAIR
I WON'T LOSE TO YOU.
I'LL ALSO GLIDE AS SMOOTH-LY AS A PENGUIN.
SO ON YOUR BELLY?
AHH, TAKE IT EASY.
DON'T HOLD ON TO ME SO TIGHTLY.

OF COURSE IT IS, SINCE IT'S ICE!
NOW HURRY UP AND GET OFF ME!
CHINATSU-CHAN IS SO COLD-HEARTED.


GEEZ! KYOUKO-SENPAI!
SORRY.
FELL DOWN
IT'S COLD!



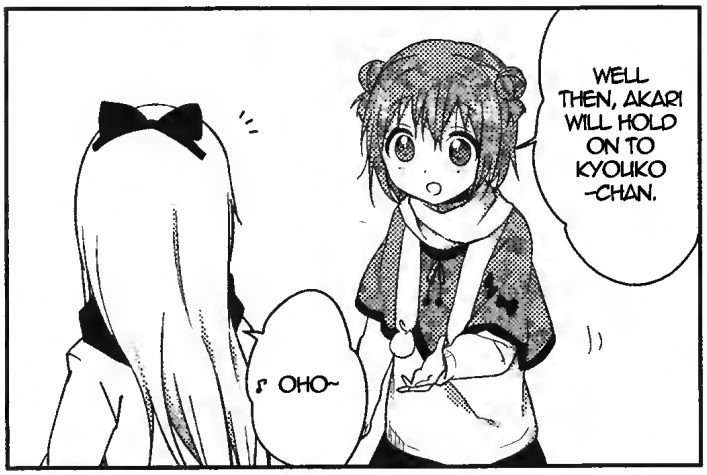
YOU'RE TOO FLUSTERED.
BUT I WANT TO SKATE JUST LIKE YOU, YUI!
OH, AKARI.
YOU NEED TO CALM DOWN IF YOU WANT TO SKATE.

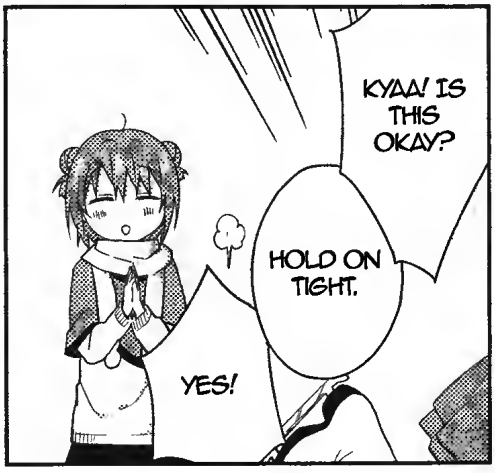

AKARI CAN'T SKATE VERY WELL.
WAHH, YOU GUYS~
GEEZ~
SOME-THING LIKE THAT.
IT'S NOT LIKE THIS IS THE FIRST TIME AKARI DIDN'T MEET YOUR EXPECTA-TIONS!

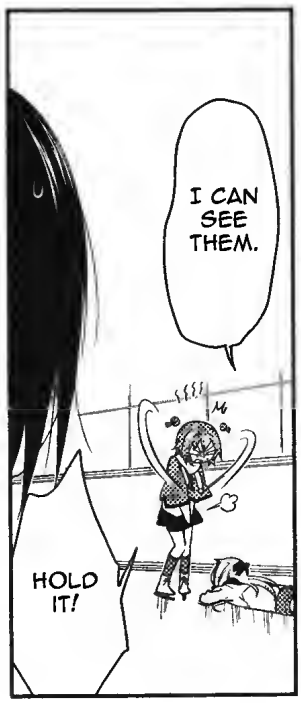
THAT'S THE WRONG IMAGE!
WHAT DO YOU MEAN!?

CHINATSU -CHAN, YOU'LL GET BETTER SOON ENOUGH.
YUI -SENPAI!?

EHEHE, WHAT CAN I SAY?
THE TRUTH IS, MY SISTER TAUGHT ME LAST YEAR.
SO THAT'S IT! HOW NICE.


WELL THEN, AKARI WILL HOLD ON TO KYOUKO -CHAN.
♪ OHO~


KYAA! IS THIS OKAY?
HOLD ON TIGHT.
YES!


I CAN SEE THEM.
HOLD IT!

ARE YOU OKAY!?
AKARI...

HO,
HO,
THAT'S THE WAY

WAH!
KYOUKO -CHAN!

THAT'S IT.
LIKE THIS?
IS IT
IS...
CHINATSU-CHAN, YOU'RE IMPROVING FAST.
THAT'S NOT TRUE AT ALL!
UM...SURE.
THIS IS THE POWER OF YUI-SENPAI'S LOVE...
YUI! I'VE GOTTEN BETTER AS WELL.
HO,
HO,

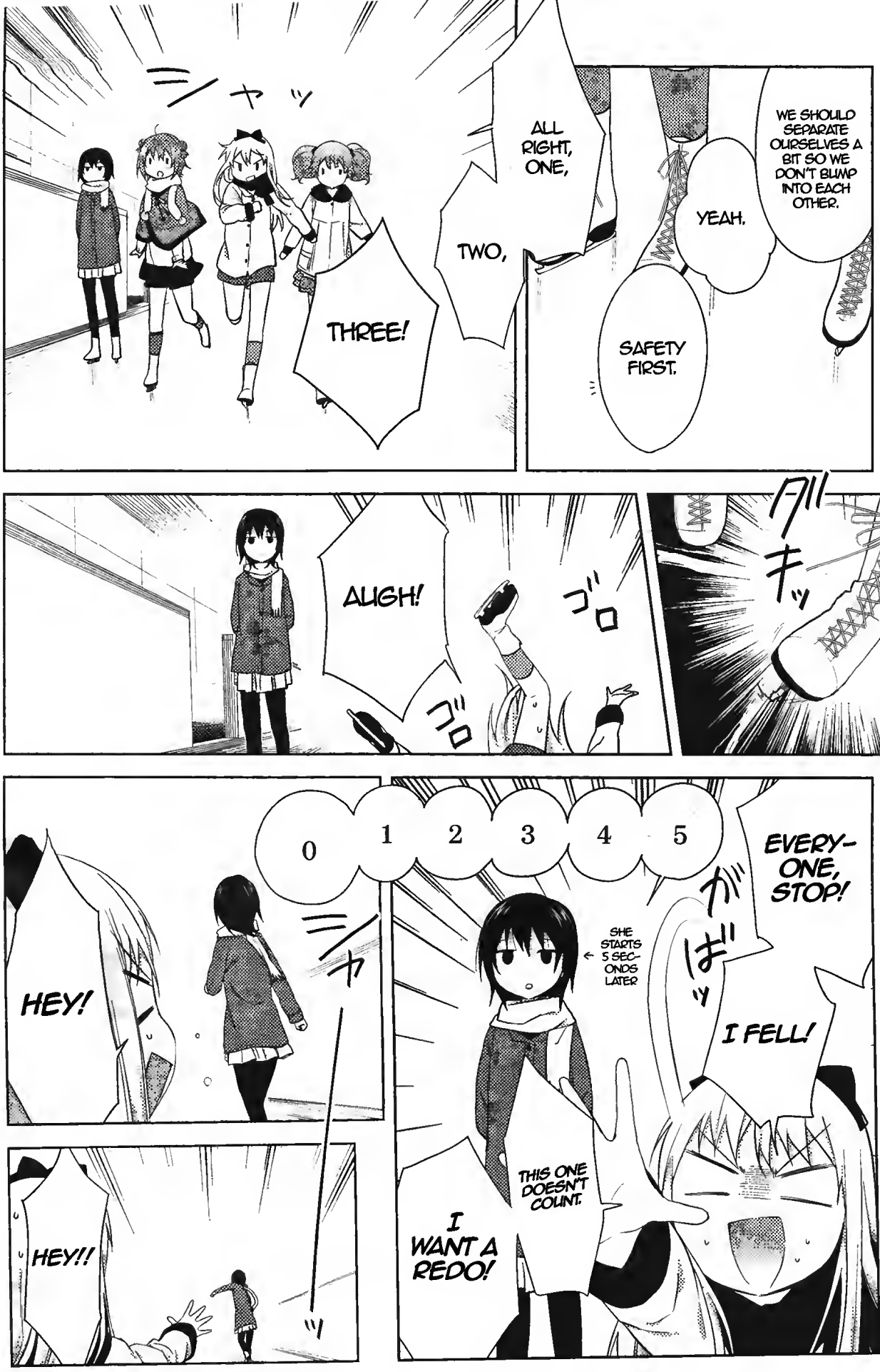
AS EXPECTED OF KYOUKO-CHAN.
FUFU~
THAT'S SKATE MASTER KYOUKO-CHAN TO YOU.
YOU CAN ALSO CALL ME ELEGANT SKATER KYOUKO.
I'LL PASS.
ビビ…
WHILE I CAN SKATE ALL I WANT,
I CAN'T EVEN SKATE BACKWARDS ONE BIT!
YUI,
I CAN'T MOVE MY LEGS.
YOU DON'T HAVE TO TELL ME TWICE.
ビビビ…
OH!?
I CAN DO IT!?
LEGS SPREADING FROM BACK-TRACKING.
THAT'S NOT WORTH WORRYING ABOUT, BUT YOU'RE JUST AN IDIOT.

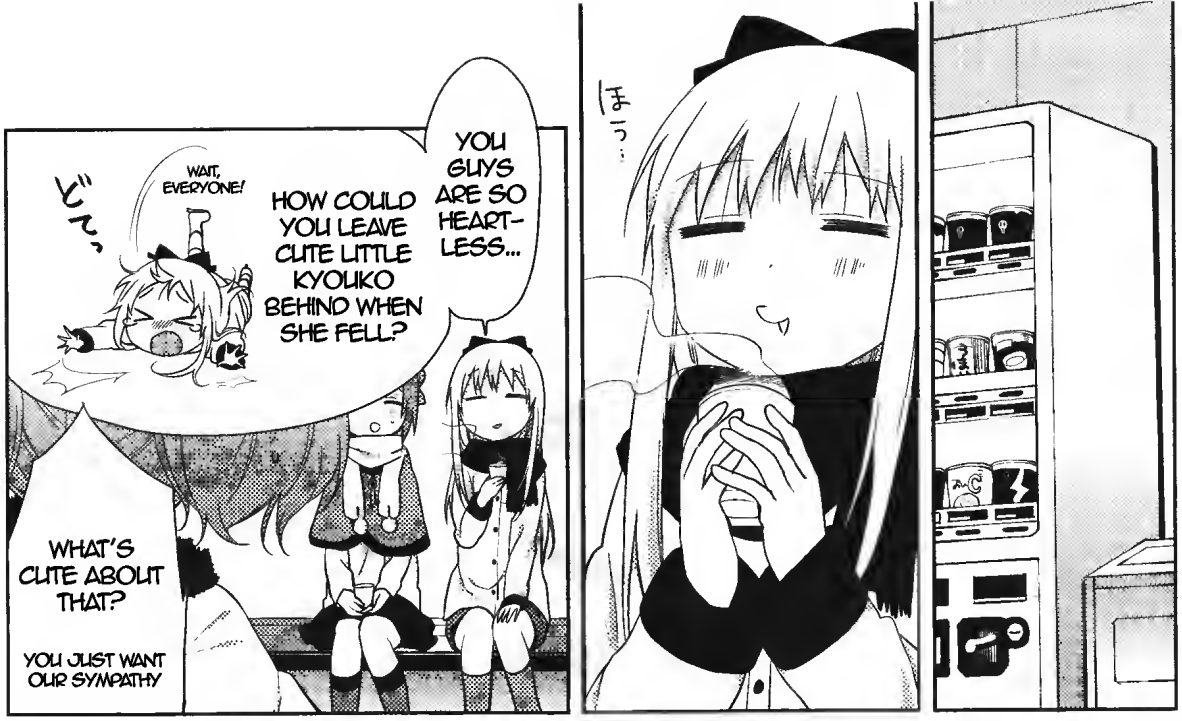
OH,
THE TIME SURE FLEW BY.
THAT WAS A NICE SKATE~
WE SHOULD GO HOME SOON

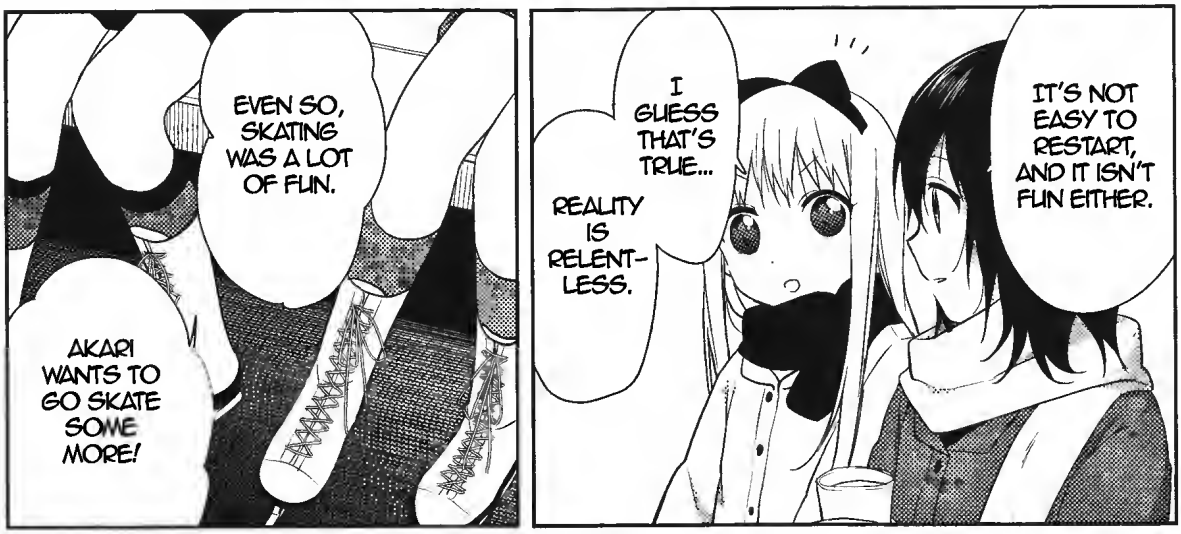
ALL RIGHT, LET'S HAVE ONE LAST MATCH!
SURE.
ONCE AROUND THE RINK
AKARI IS FINE WITH IT TOO~
AH,
BUT SINCE YUI IS SO GOOD, SHE GETS A HANDICAP.
YOU HAVE TO DANCE TO SORAN BUSHI* BEFORE YOU START...
OKAY?
WHAT'S "OKAY" ABOUT THAT?
I DON'T MIND A HANDICAP, BUT HOW ABOUT SOMETHING MORE REA-SONABLE?
?
COSSACK DANCE?*
HOW ABOUT SOMETHING THAT'S NOT A DANCE?

TRANSLATOR NOTES: SORAN BUSHI (ソーラン節) IS A FAMOUS SEA SHANTY SUNG BY FISHERMAN FROM HOKKAIDO.

COSSACK DANCE IS A UKRAINIAN DANCE.


ALL RIGHT, ONE,
TWO,
THREE!
WE SHOULD SEPARATE OURSELVES A BIT SO WE DON'T BUMP INTO EACH OTHER.
YEAH.
SAFETY FIRST.
ALIGH!
0 1 2 3 4 5
EVERY-ONE, STOP!
I FELL!
SHE STARTS 5 SEC-ONDS LATER
THIS ONE DOESN'T COUNT.
I WANT A REDO!
HEY!
HEY!!


YOU GUYS ARE SO HEART-LESS...
HOW COULD YOU LEAVE CUTE LITTLE KYOUKO BEHIND WHEN SHE FELL?
WAIT, EVERYONE!
どて
WHAT'S CUTE ABOUT THAT?
YOU JUST WANT OUR SYMPATHY
ほっ…


EVEN SO, SKATING WAS A LOT OF FUN.
AKARI WANTS TO GO SKATE SOME MORE!
I GUESS THAT'S TRUE...
REALITY IS RELENT-LESS.
IT'S NOT EASY TO RESTART, AND IT ISN'T FUN EITHER.

※
スケートセ
YAHOO! LET'S SKATE!

WELL, EVEN IF IT'S THEIR FIRST TIME,
WE'LL BE ABLE TO TEACH THEM.

HOW ABOUT INVITING HIMAWARI -CHAN AND EVERYONE ELSE NEXT TIME?
THAT'S A GOOD IDEA, I'LL ASK THEM.
I WONDER IF SUGIURA -SENPAI'S GROUP HAVE SKATED BEFORE?

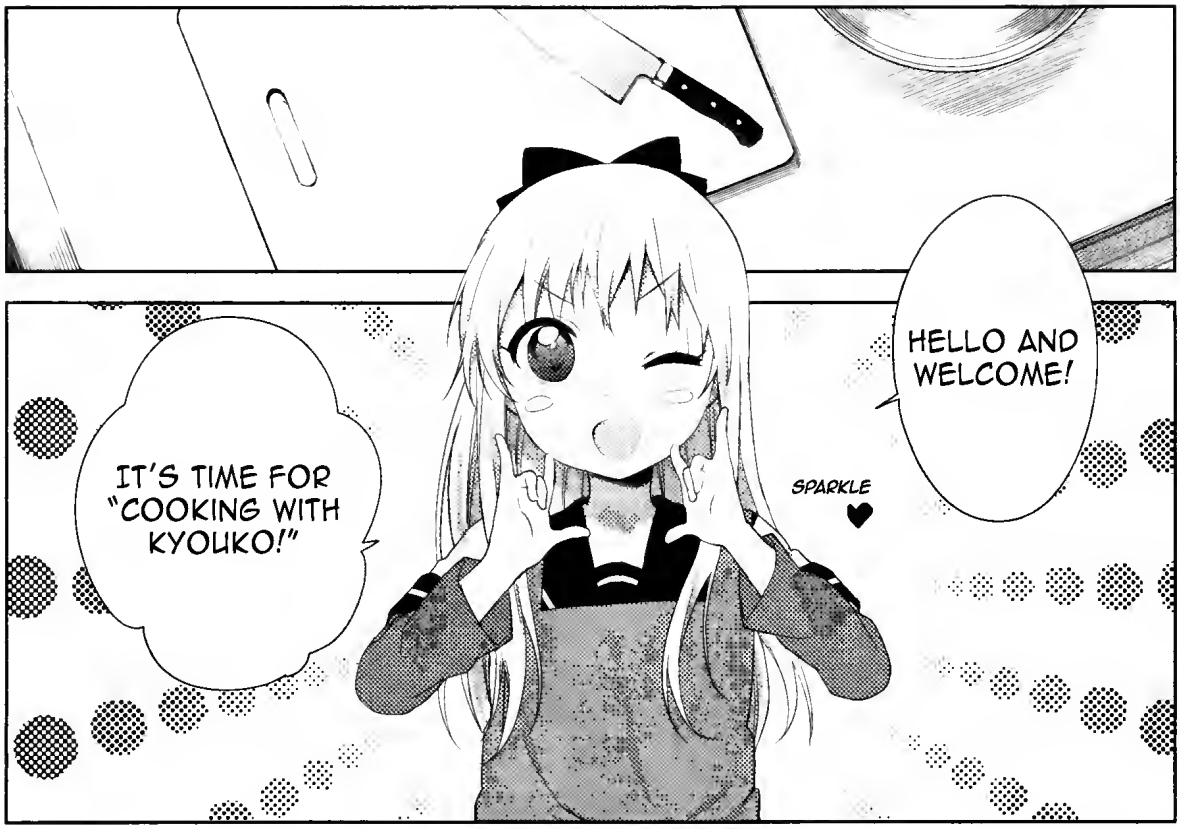
MINE AS WELL.
MINE TOO~
UM,
THIS IS MY FIRST TIME SKATING, SO I'M A BIT SCARED.
I COULDN'T SKATE AT ALL BEFORE, BUT I'M USED TO IT NOW.
HII
IT'S OKAY!
SEEMS SIMPLE ENOUGH
THAT'S ALL A THING OF THE PAST...
SHE'S PROBABLY ALREADY FORGOTTEN BY NOW.

To be continued

キョウチン

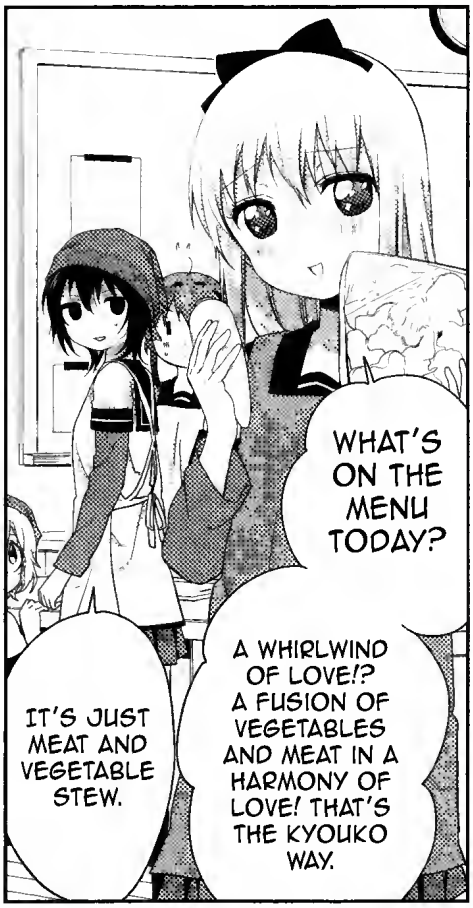
69★ KYOUKO-CHAN'S GIRL POWER

なもり
NAMORI

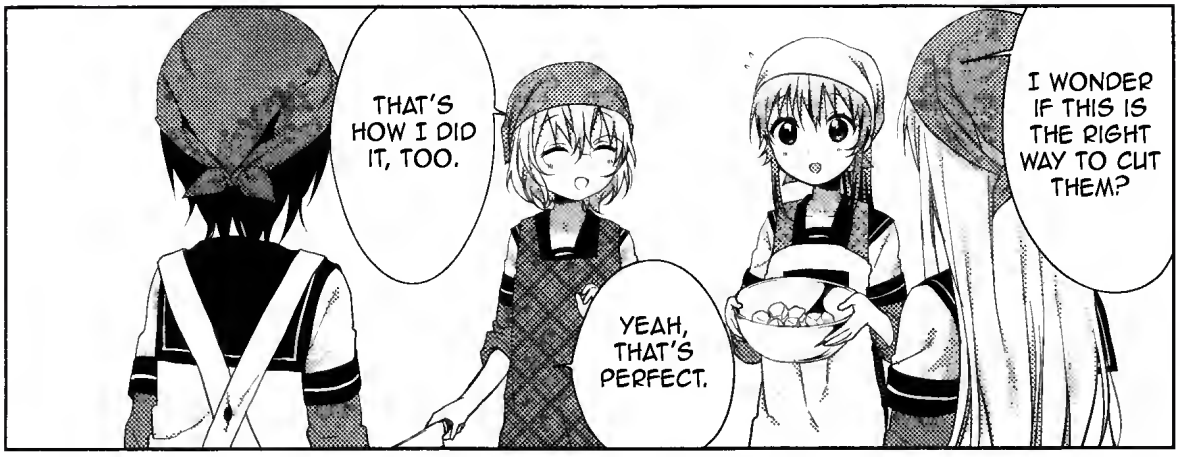

HELLO AND WELCOME!
SPARKLE
IT'S TIME FOR "COOKING WITH KYOUKO!"

HURRY UP AND HELP US PREPARE.
GEEZ, I WAS JUST MOTIVATING MYSELF.

TIE


WHAT'S ON THE MENU TODAY?
A WHIRLWIND OF LOVE!? A FUSION OF VEGETABLES AND MEAT IN A HARMONY OF LOVE! THAT'S THE KYOUKO WAY.
IT'S JUST MEAT AND VEGETABLE STEW.

THEY'RE CAUGHT LIVE,
AND ARE DIRECTLY DELIVERED FROM THE SEA.
WHAT ARE YOU, A FISH DEALER?
GET IT WHILE THEY'RE FRESH!!
NO WAY~ DON'T STRIP ME OF MY CLOTHES~
THAT'S ENOUGH FROM YOU.
STOP PLAYING WITH THE VEGETA-BLES AND GIVE THEM TO ME.
YOU CAN HELP PEEL THE POTATOES.
I'M CON-FISCATING THIS!
DO IT OR DON'T DO IT, MAKE UP YOUR MIND.
THAT'S DANGER-OUS!
I WONDER HOW I SHOULD PEEL THEM?
TWITCH


I WONDER IF THIS IS THE RIGHT WAY TO CUT THEM?
THAT'S HOW I DID IT, TOO.
YEAH, THAT'S PERFECT.

LOOKS TASTY.
GRUMBLE
TOO SOON!
WE STILL HAVE SOME WORK TO DO BEFORE YOU CAN EAT IT.

SHAKE
SHAKE

AYANO, DO YOU COOK OFTEN?
I HELP MY MOM OUT SOME-TIMES.
YESTERDAY WE MADE STUFFED CABBAGE.
WOW, SOUNDS TASTY.

COOKING WITH EVERYONE SURE IS FUN.
I AGREE~

DRIP
DRIP
SNIFF...
CHOP
CHOP
HOW'S YOUR GROUP COMING ALONG, YUI?
WE'RE READY TO PUT IT ON THE FIRE.
AMAZING! THAT'S SOME SKILL.
OUR GROUP STILL HASN'T FINISHED CUTTING THE VEGETABLES.
WHAT A SHAME...
WHY ARE YOU CUTTING OTHER GROUP'S VEGETABLES?
DO YOU ALWAYS DO THIS AT HOME?
YEP.
BUT I STILL CAN'T DO A LOT OF THE THINGS IN THE COOK BOOK.
NO, NOT AT ALL~
I CAN ONLY DO A FEW OF THEM, TOO...
ME TOO-
IS THAT SO?
NO, NOT AT ALL~
WE CAN HEAR YOU.
AND WHY ARE YOU EAVES-DROP-PING?

HOW LONG DO WE HAVE TO WAIT?
ABOUT 15 MINUTES.
15 MINUTES!?
WHAT AM I SUPPOSED TO DO TO PASS THE TIME?
HOW ABOUT HELPING US CLEAN UP?
.....
I WONDER WHAT I SHOULD DO.
HEY!
WHATEVER, I'LL TAKE CARE OF IT.
YOU CAN SET UP THE TABLEWARE FOR EVERYONE.
ON IT!
SHE'LL DO WORK IF IT'S FOOD RELATED...
PREPARATIONS COMPLETE!
BANG
HOW MUCH DO YOU PLAN TO EAT?

IT OVER BOILED A LITTLE.
SIZZLE
SIZZLE
AH!
DO YOU THINK IT'S READY?
WE SHOULD PROBABLY WAIT A BIT.
...YEAH, A LITTLE LONGER.
MUNCH
THE SEA-SONING IS PERFECT.
...BUT IS IT NORMAL?
YOU SEEM LIKE THE TYPE WHO WOULD LIKE YAMI NABE.*
YEAH.
IS IT TASTY? IS IT A NORMAL BEEF AND VEGETABLE STEW?

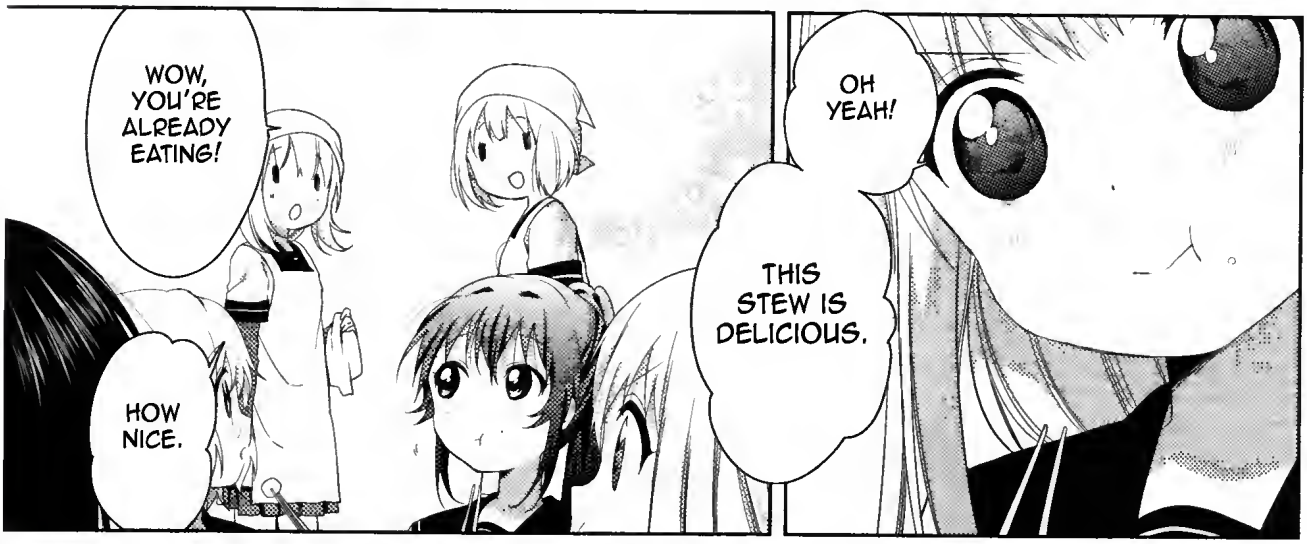
TRANSLATOR NOTES: YAMI NABE (闇鍋) IS WHEN A GROUP OF PEOPLE EACH BRING AN INGREDIENT TO COOK IN A STEW. IT IS EATEN IN THE DARK SO THAT THE INGREDIENTS REMAIN A MYSTERY.

I'M HUN-GRY!
JUST ENDURE IT A LITTLE LONGER.
I CAN'T ENDURE IT!
SINCE IT CAN'T ENDURE IT, LET'S ARM WRESTLE.
SHOW ME WHAT YOU'VE GOT!
WHAT THE HECK, I'LL HUMOR YOU...
GRIP
GRRRR
READY...
FIGHT!
GUH, I LOST!
I WIN
GUUUUUU!
SHAKE
THERE'S NO WAY I'D LOSE TO THE LIKES OF YOU.
SHAKE
THAT'S ENOUGH PLAYING AROUND.
GAHHH
IF THERE HAD BEEN A NEEDLE THERE, MY HAND WOULD HAVE BEEN IN BIG TROUBLE!
WHY WOULD YOU DO THAT!?
IF THAT'S THE CASE, SO WOULD MINE.

I DON'T MIND, JUST DO IT!
EH!?
NO WAY, I'M TOO WEAK.
ALL RIGHT, IT'S YOUR TURN, AYANO!
YUI COULDN'T BEAT ME IN THE PAST.
FIGHT!
GRIP
GRRRR!
READY...
GUHH!
I'M SO SORRY.
I WIN.
GRRRRRRR!
...TO-
TOSHINOU KYOUKO,

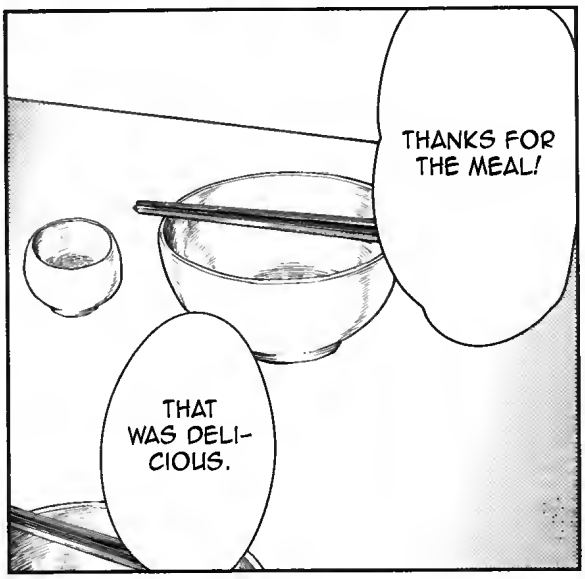
THIS IS THE FIRST TIME I'VE WON AN ARM WRES-TLE...
YOU LIE! I BET YOU'RE STRONG ALL THE TIME!
OKAY, CHITOSE IS NEXT.
I'M ALSO PRETTY WEAK...
SHAKE SHAKE
FIGHT!
UM... I WIN?
GUHHH!
LOOKS LIKE THE ONLY WEAK ONE HERE IS KYOUKO.
UFU FU,
IT'S KIND OF CUTE, ACTUALLY.
I DON'T BELIEVE THIS...
WHAT A DIS-GRACE.
AFTER SCHOOL I'M TRYING AKARI AND CHINATSU.
AH, IT LOOKS LIKE IT'S DONE.

THANKS FOR THE MEAL.
THANKS FOR THE MEAL~
IT'S FINISHED!
IT'S FINALLY TIME TO EAT!


WOW, YOU'RE ALREADY EATING!
HOW NICE.
OH YEAH!
THIS STEW IS DELICIOUS.

TEACHER
WHEN YOU'RE DONE EATING, PLEASE CLEAN UP THE TABLEWARE AND WRITE YOUR REPORTS.
ME TOO.
I WANT SOME RICE.

HEHEHE, WE'RE FIRST.
THE MEAT IS TENDER AND DELICIOUS.



WHO ARE YOU TALKING TO?
THIS HAS BEEN "COOKING WITH KYOUKO."
TO EVERYONE AT HOME, BE SURE TO TRY MAKING IT YOURSELF.
THAT'S ALL FOR TODAY!

TO BE CONTINUED

70★ IS THIS ALSO THE POWER OF LOVE?

ヤラヤン

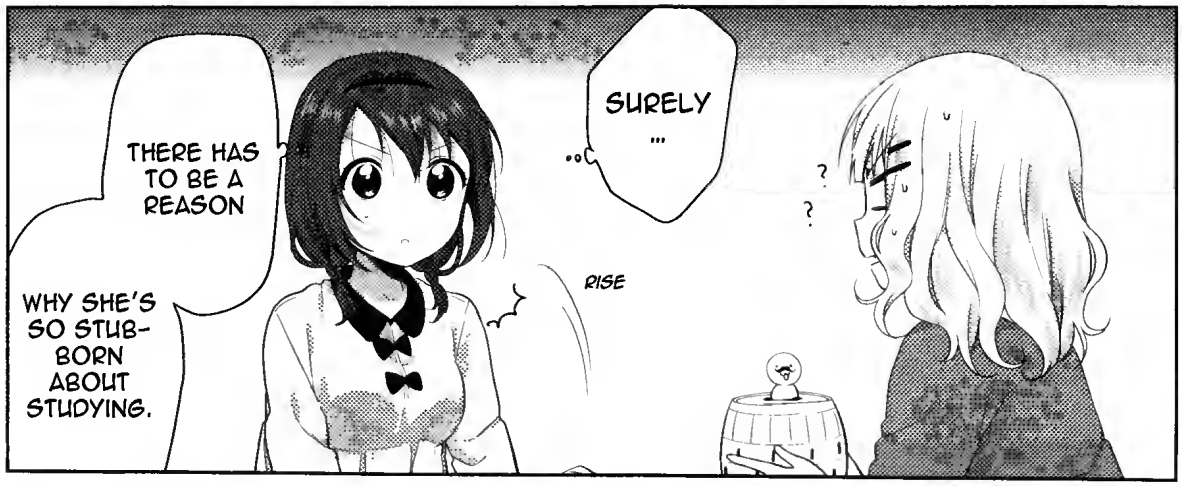
YARYAR

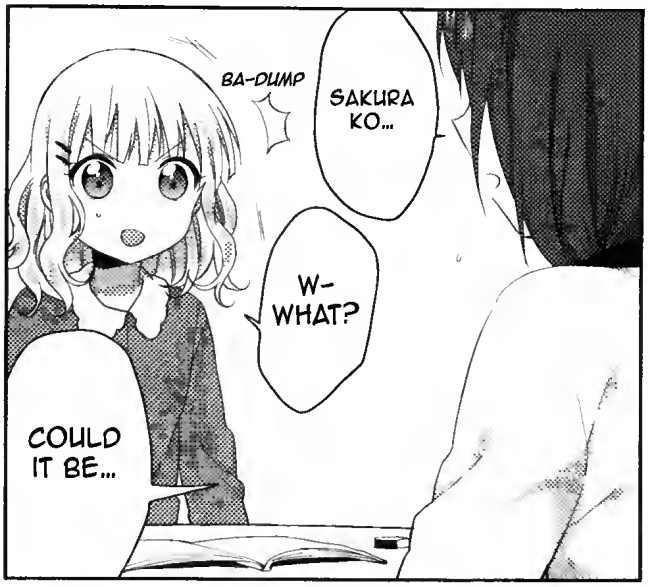
なもり
NAMORI

CAREFUL
I DID IT!
SIGH...
?
SAKURAKO IS ACTING WEIRD.
I KNOW, I KNOW!
THAT'S NICE, NOW HURRY UP AND DO YOUR HOME-WORK...
I WONDER WHEN SHE'LL REALIZE THE IMPORTANCE OF STUDYING,
AND START TAKING THIS SERIOUSLY.
THE TENSION IS PRETTY LOW RIGHT NOW!
WE HAVE TO RAISE IT HIGHER!

SIGH...
SHE SIGHED! SHE REALLY IS ACTING WEIRD.
? ?
STARE
MAYBE IF SHE MADE IT A HABIT TO STUDY EVERY DAY,
SHE WOULDN'T BE SO FLUSTERED BEFORE A TEST.
WHAT COULD SHE BE DEPRESSED ABOUT?
PERHAPS IT'S BECAUSE I SECRETLY ATE SOME OF HIMAWARI'S LUNCH TODAY?
.....
SHE'S THINKING WHILE LOOKING AT THE WORK-BOOK.
HUH?
HMM...
NO, THE FLAG WAS HOISTED THAT SHE DIDN'T WANT THE REST IT...
THEN MAYBE ...

I GOT THIS.
SAKURA-KO...
COULD IT BE THAT SHE FINALLY FEELS LIKE STUDY-ING?
WHAT?
SULK
WHAT'S WITH THAT REAC-TION?
HIMAWARI, LET'S PLAY SOME CARDS!
TA-DAH
WHY WOULD YOU BRING THESE THINGS...
SLIP
SLIP
WHAT!?
IN THAT CASE,
TA-DAH!
HOW ABOUT SOME POP UP PIRATES INSTEAD!?
DO YOU NOT LIKE PLAYING CARDS?

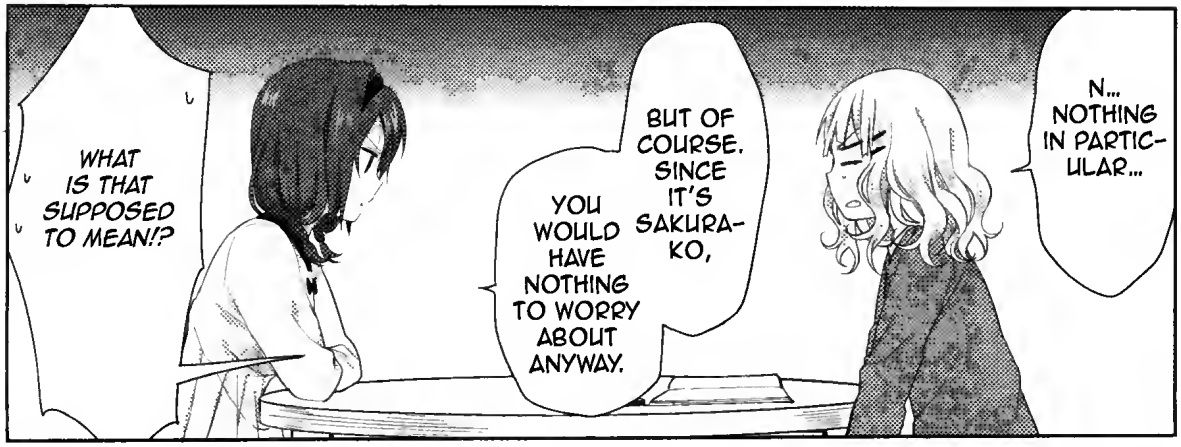

SURELY ...
THERE HAS TO BE A REASON
WHY SHE'S SO STUBBORN ABOUT STUDYING.
RISE

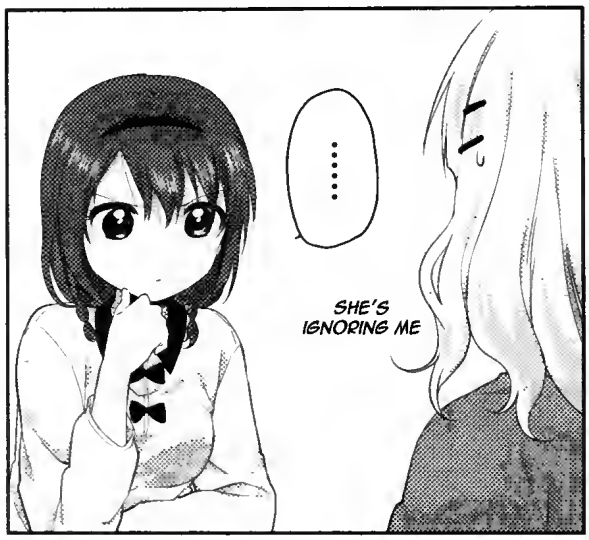

BA-DUMP
SAKURAKO...
W-WHAT?
COULD IT BE...

MAYBE SHE HAS SOME PAINFUL MEMORIES ASSOCIATED WITH STUDYING...
SOMETHING REALLY IS WRONG WITH HIMAWARI... WHAT COULD SHE BE WORRYING ABOUT?

THAT'S MY LINE!!

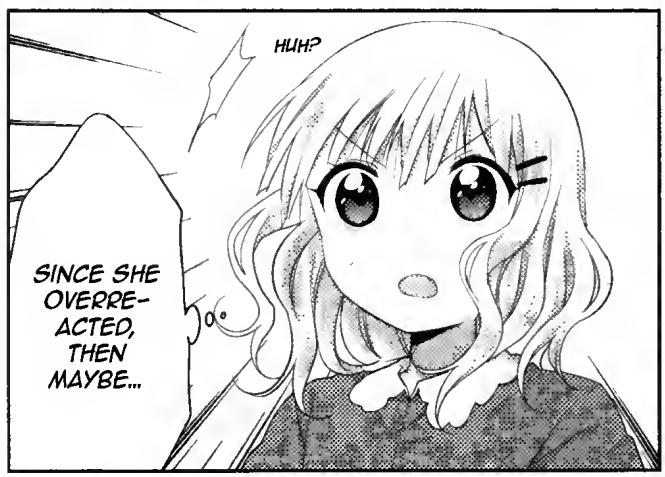
THAT YOU'RE WORRIED ABOUT SOMETHING?


N... NOTHING IN PARTIC-ULAR...
BUT OF COURSE. SINCE IT'S SAKURA-KO,
YOU WOULD HAVE NOTHING TO WORRY ABOUT ANYWAY.
WHAT IS THAT SUPPOSED TO MEAN!?


.....
SHE'S IGNORING ME

MUMBLE
ANSWER ME!
HEY!
MUMBLE

EVEN THOUGH I WHISPERED...

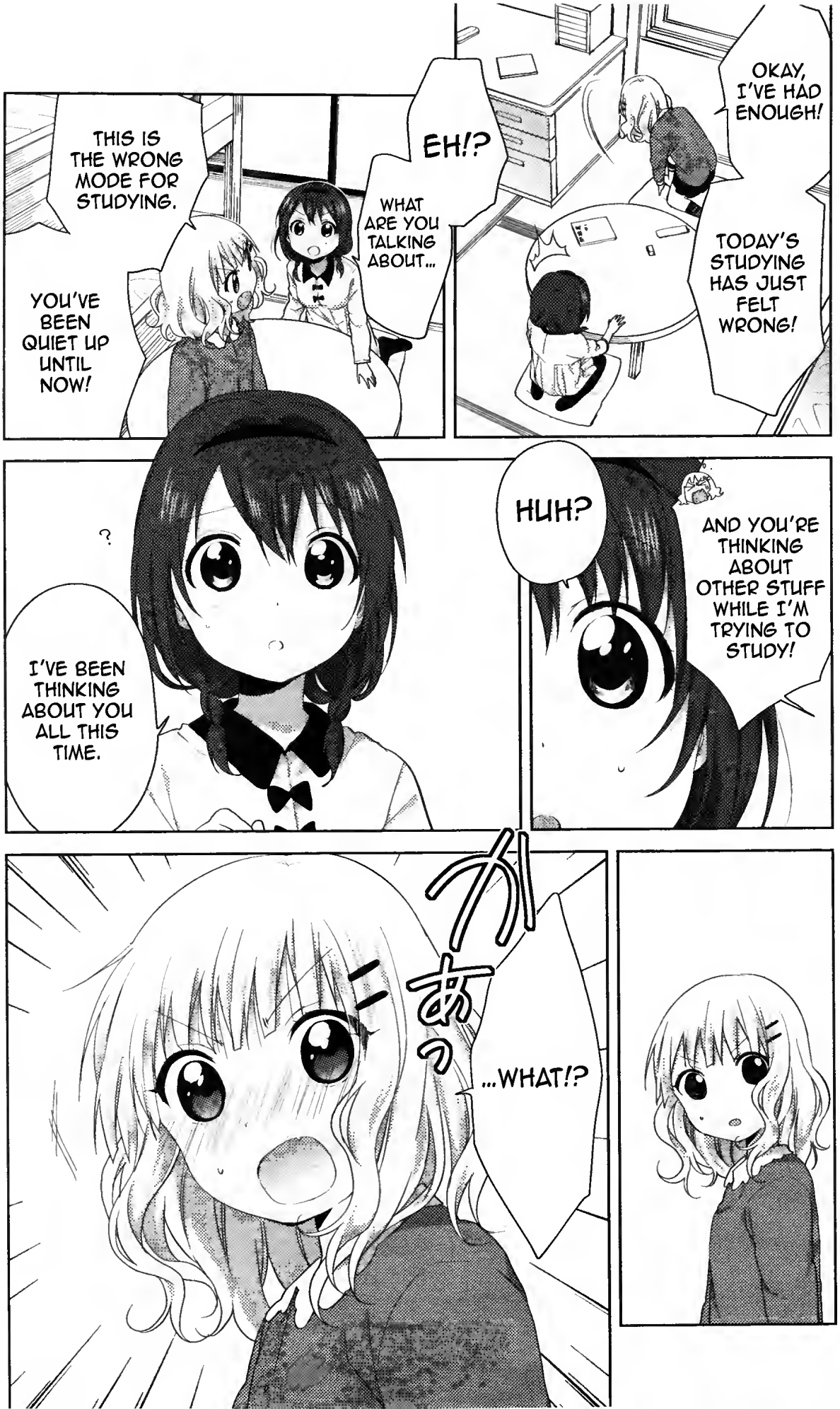

HUH?
SINCE SHE OVERRE-ACTED, THEN MAYBE...

WHISPER
BREASTS
SHUT UP.

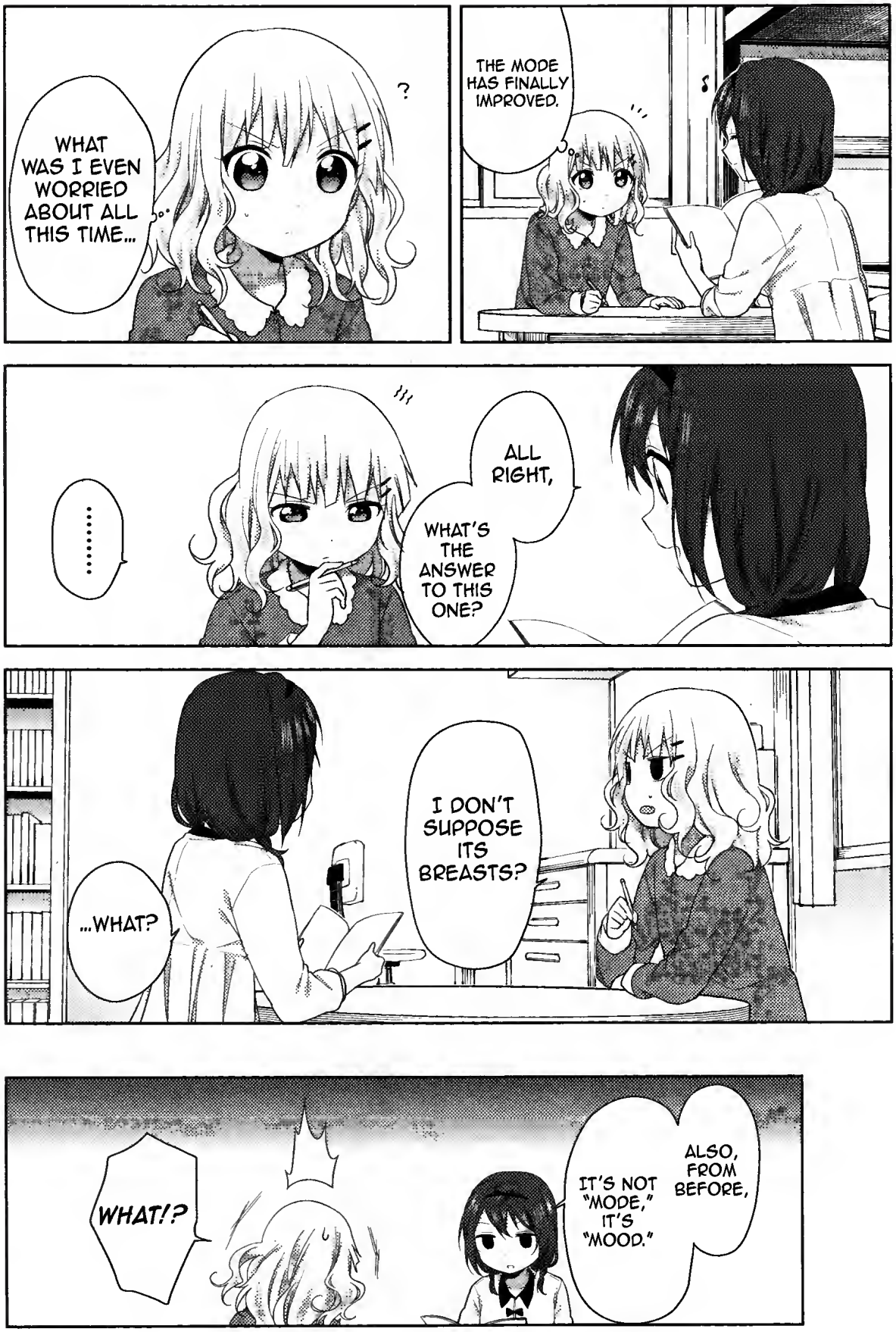
SHE'S WORRIED ABOUT HER BREASTS?
THEY WERE ALWAYS AN ISSUE BEFORE...
DON'T TELL ME THEY'RE GROWING AGAIN!?
GLARE
RATTLE
WHEN ARE MINE GOING TO START GROW-ING...
RATTLE
WHEN, I WANT TO KNOW WHEN!
?
SHE SEEMS LOW-SPIRITED SOME-HOW.
STARE
SHE'S EVEN HANGING HER HEAD IN SHAME...
I WONDER IF SHE HATES STUDYING THAT MUCH?

THAT COULD BE WHY SHE'S GETTING DE-PRESSED...
HOW PITIFUL...
SINCE SHE DOESN'T UNDER-STAND WHAT SHE'S STUDY-ING,
SHE MUST THINK SHE'S STUPID,
AND SHE MUST HAVE A HARD TIME DEALING WITH IT.
SAKURA-KO.
SNAP
...HM?
ROLL
ROLL
STILL...THAT'S NO REASON TO NEGLECT STUDYING.
SHE HAS TO HARDEN HER HEART.
EHM
I WANT TO HAVE A SERIOUS TALK, SO YOU'D BETTER LISTEN.
...WHAT ABOUT?
YOU SEE,

YOU'RE CERTAINLY AN IDIOT...
BUT THAT'S NO REASON FOR YOU TO GET DEPRESSED.
....
H-HATE YOU FOR THAT.
THERE'S NO WAY I WOULD EVER...
AND...
AND ALSO,
OH!
COME ON!
BA-DUMP
WHY IS SHE CALLING ME STUPID ALL OF A SUDDEN!?
AND SHE'S ALSO ENCOUR-AGING IT!


OKAY, I'VE HAD ENOUGH!
TODAY'S STUDYING HAS JUST FELT WRONG!
EH!?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...
THIS IS THE WRONG MODE FOR STUDYING.
YOU'VE BEEN QUIET UP UNTIL NOW!
HUH?
AND YOU'RE THINKING ABOUT OTHER STUFF WHILE I'M TRYING TO STUDY!
?
I'VE BEEN THINKING ABOUT YOU ALL THIS TIME.
あの
...WHAT!?

WHAT!?
YOU'RE THE STUPID ONE, STUPID!
PANIC
I'M NOT STUPID!
I'M-
PANIC
W-
W-W -W-W -WHAT WAS THAT!?
SIGH
COOLING DOWN
YOU SHOULDN'T GO AROUND CALLING PEOPLE STUPID.
YOU STARTED IT!!
WHAT A RELIEF...
SHE FINALLY FEELS LIKE STUDYING ON HER OWN.
!
WHAT-EVER,
LET'S JUST GO BACK TO STUDY-ING.



TO BE CONTINUED

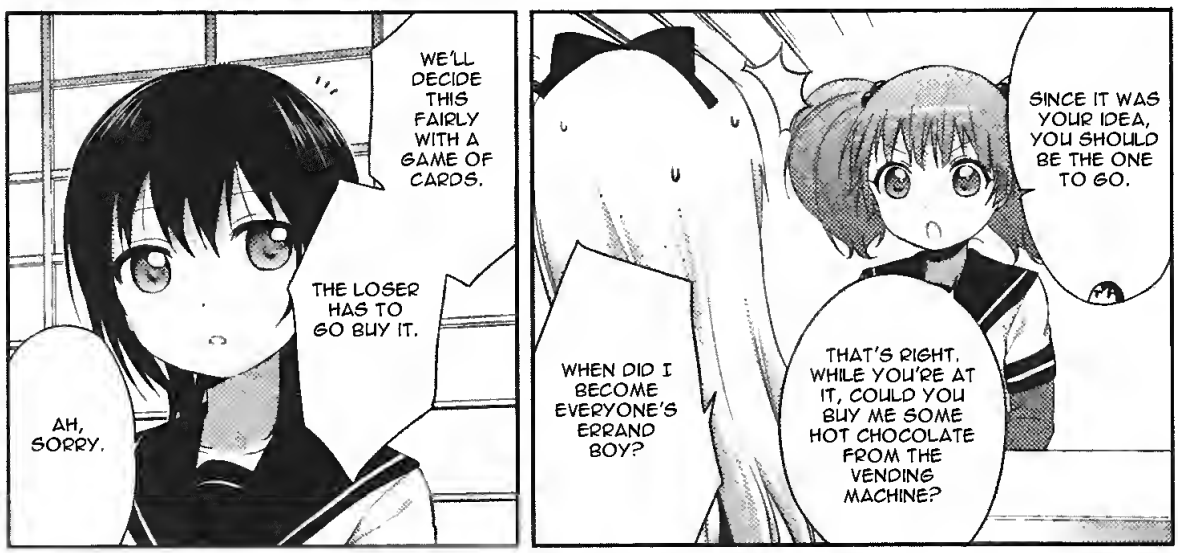
Bonus track.10★

ANOTHER BUSINESS TRIP TO COMIC REX♪

THIS KOTATSU IS SO WARM...
だら
SFX: STRETCH
茶道部
TEA CEREMONY CLUB
SFX: SNUG
TODAY IS ESPECIALLY COLD...
I DON'T FEEL LIKE GETTING UP, EITHER...
IS THAT SO?
CHINATSU-CHAN, I PEELED SOME MANDARIN ORANGES.
THANK YOU.
PEEL
PEEL

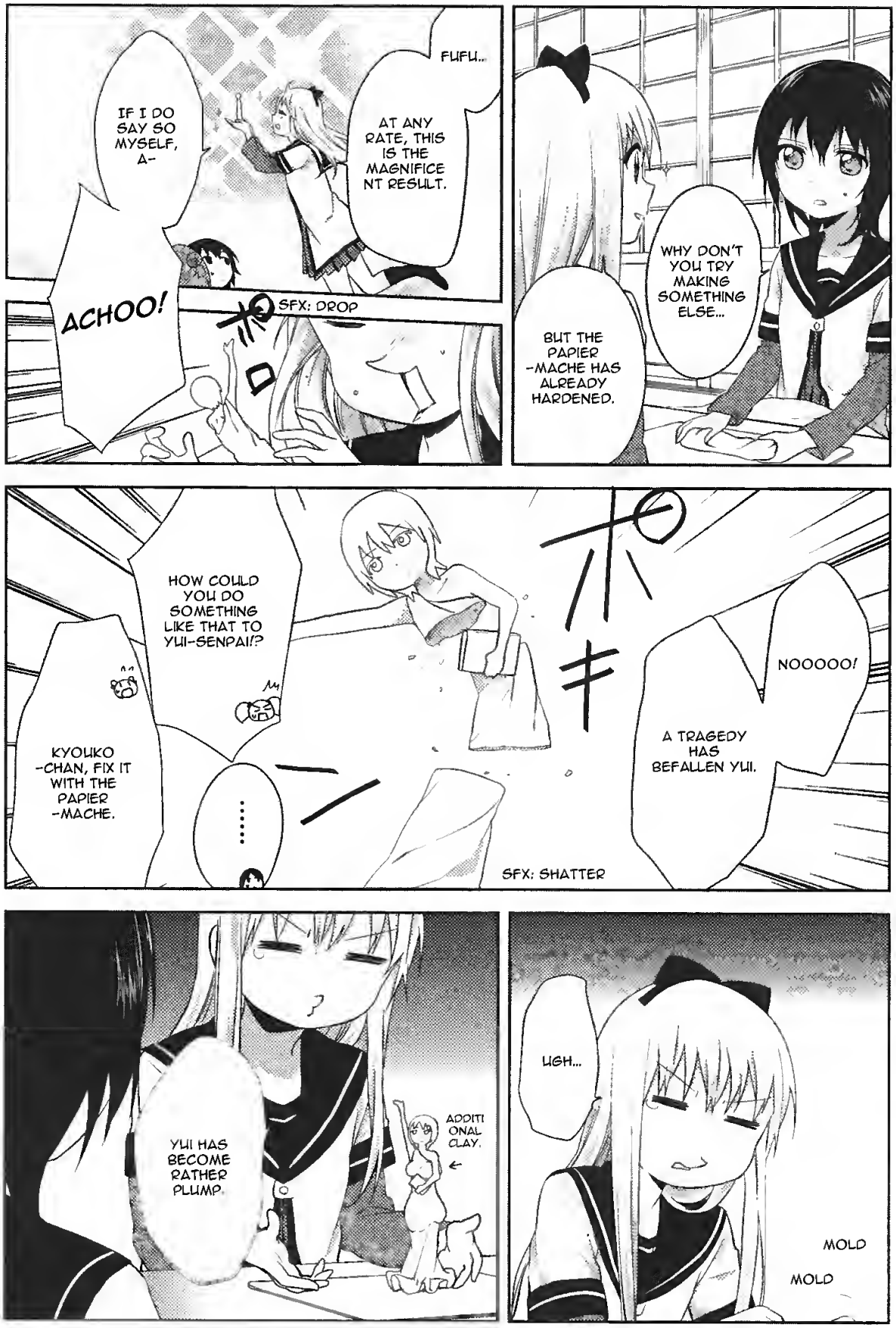
AH, IF IT'S NOT TOO MUCH TROUBLE.
IT'S FINE~
NEXT IS YUI -CHAN'S TURN.
DELICI OUS.
COULD YOU FEED THEM TO ME?
OKAY.
HERE YOU GO, KYOUKO -CHAN.
KONTATSU'S TURN YOU INTO A USE-LESS PERSON.
HAA...
MMM
SFX: RISE
ME TOO, ME TOO!
RISE
NO, THAT WASN'T VERY GOOD.
WHAT ABOUT THAT?
NANAMORI MIDDLE SCHOOL ★ DEPRAVITY CLUB.

WHY DON'T WE GET ON WITH SOME REAL AMUSEMENT CLUB ACTIVITIES?
THAT'S FINE, BUT...
HOW'S PAPIER-MACHE SOUND?
ALL RIGHT, LET'S GO GET SOME PAPIER-MACHE AT ONCE!
SFX: SLAM!
FLATTER
A・KA・RI♥
RUB
FLATTER
RUB
HUH!?
AH! KYOUKO-SENPAI, STOP MAKING AKARI DO EVERYTHING!!


SINCE IT WAS YOUR IDEA, YOU SHOULD BE THE ONE TO GO.
WHEN DID I BECOME EVERYONE'S ERRAND BOY?
THAT'S RIGHT. WHILE YOU'RE AT IT, COULD YOU BUY ME SOME HOT CHOCOLATE FROM THE VENDING MACHINE?
WE'LL DECIDE THIS FAIRLY WITH A GAME OF CARDS.
THE LOSER HAS TO GO BUY IT.
AH, SORRY.

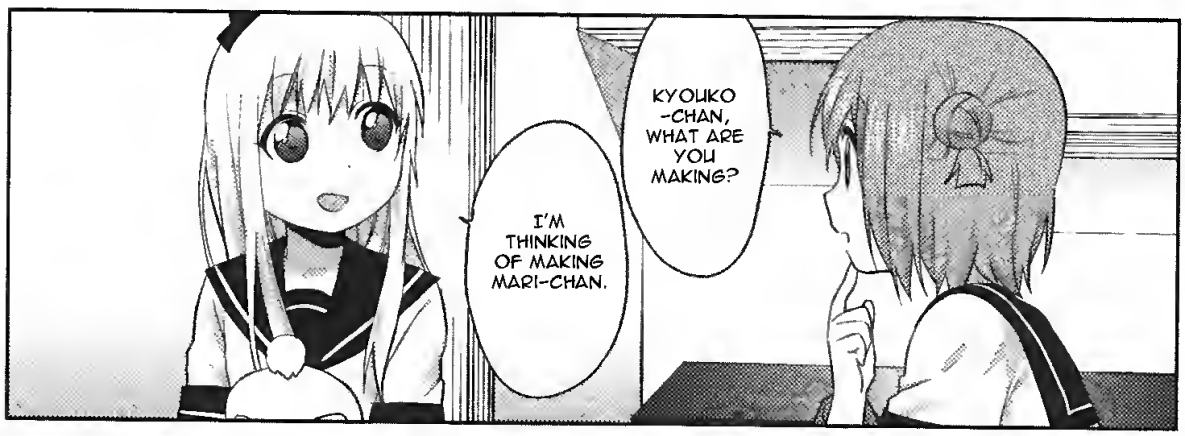
I BROUGHT THE CARDS HOME YESTERDAY.
SINCE MARI-CHAN CAME OVER.
I SEE.
WELL THEN, LET'S DECIDE WHO BUYS THE CARDS WITH A GAME OF ROCK, PAPER, SCISSORS.
JUST GO BUY THE PAPIER-MACHE ALREADY.

BRR, IT'S COLD OUTSIDE.
RUSTLE
HEAVY PAPIER-MACHE WHITE
WHAT SHOULD WE MAKE?
HEY, LOOK AT THIS~ HOW IS IT?
AH, HOW CUTE! YOU'RE GOOD AT THIS.
YAY.
MOLD
MOLD
WHAT DO YOU THINK?
YUI STATUE OF LIBERTY
WHY DID YOU MAKE THAT?
HEY, TAKE A LOOK!


FUFU...
AT ANY RATE, THIS IS THE MAGNIFICE NT RESULT.
IF I DO SAY SO MYSELF, A-
ACHOO!
SFX: DROP
WHY DON'T YOU TRY MAKING SOMETHING ELSE...
BUT THE PAPIER -MACHE HAS ALREADY HARDENED.
HOW COULD YOU DO SOMETHING LIKE THAT TO YUI-SENPAI!?
KYOUKO -CHAN, FIX IT WITH THE PAPIER -MACHE.
NOOOOO!
A TRAGEDY HAS BEFALLEN YUI.
SFX: SHATTER
YUI HAS BECOME RATHER PLUMP.
ADDITI ONAL CLAY.
UGH...
MOLD
MOLD

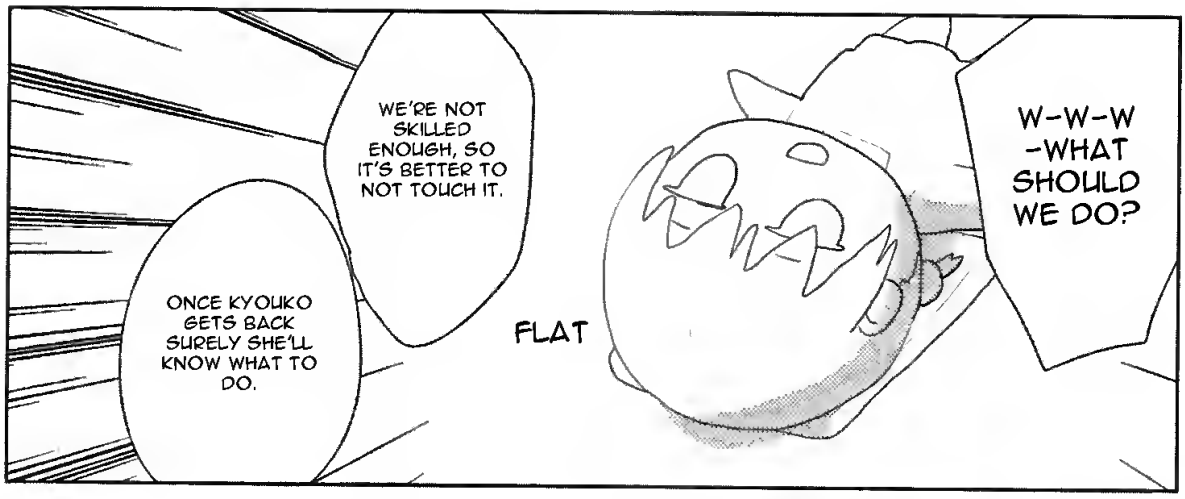
BUT THERE'S STILL SOME CRACKS HERE AND THERE.
WHY DON'T YOU COVER EVERYTHING WITH CLAY AND REMAKE IT?
WHAT SHOULD I DO?
THAT'S A POSSIBILITY.
YUI-SENPAI, WHAT ARE YOU MAKING?
KAGAMI MOCHI.*
WE CAN TELL!
MY FLOWER IS DONE~
AKARI, YOU'RE SO GOOD AT THIS.
EHEHE, YOU THINK SO?
I'M DONE, TOO!
OKAY.
BEHAVE YOURSELF.

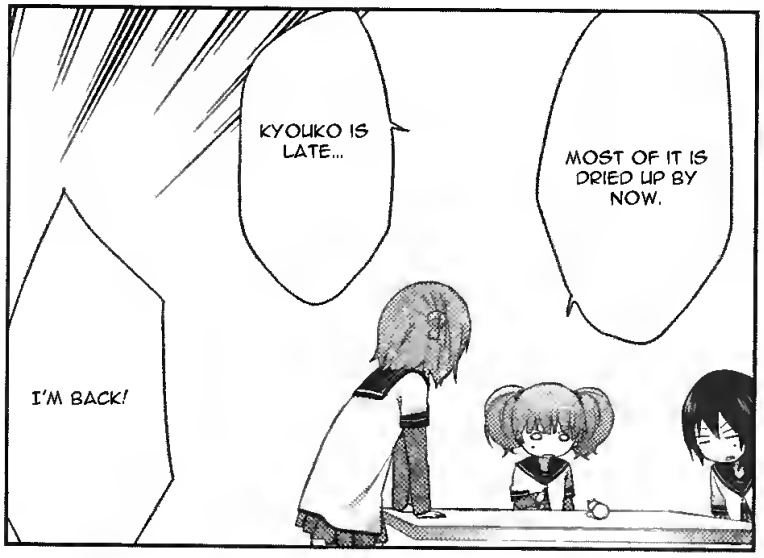
TRANSLATION NOTES: KAGAMI MOCHI (鏡餅) IS A JAPANESE NEW YEAR'S DECORATION MADE FROM TWO ROUND MOCHI CAKES, THE SMALLER PLACED ATOP THE LARGER, AND A JAPANESE BITTER ORANGE (橙; DAIDAI) WITH AN ATTACHED LEAF ON TOP.

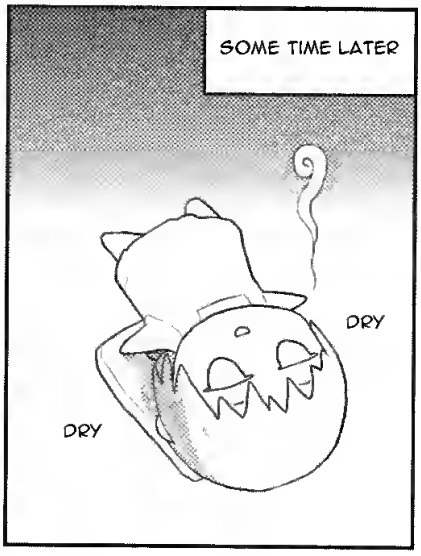


TRANSLATION NOTES: DOSUKOI (どすこい) IS A SUMO EXCLAMATION.

AMAZING!
TA -DAH!
IT'S DONE!
ISN'T IT CUTE?
IT'S SIMPLE BUT IT'LL DO.
WHY NOT MAKE A STAND FOR IT?
BUT THE HEAD IS TOO HEAVY FOR IT TO STAND ON ITS OWN.
THAT COULD WORK.
SPLAT
WAHH!
LEAN
I'M GOING TO THE WASHROOM.
STAND
OKAY


W-W-W -WHAT SHOULD WE DO?
FLAT
WE'RE NOT SKILLED ENOUGH, SO IT'S BETTER TO NOT TOUCH IT.
ONCE KYOUKO GETS BACK SURELY SHE'LL KNOW WHAT TO DO.


KYOUKO IS LATE...
MOST OF IT IS DRIED UP BY NOW.
I'M BACK!

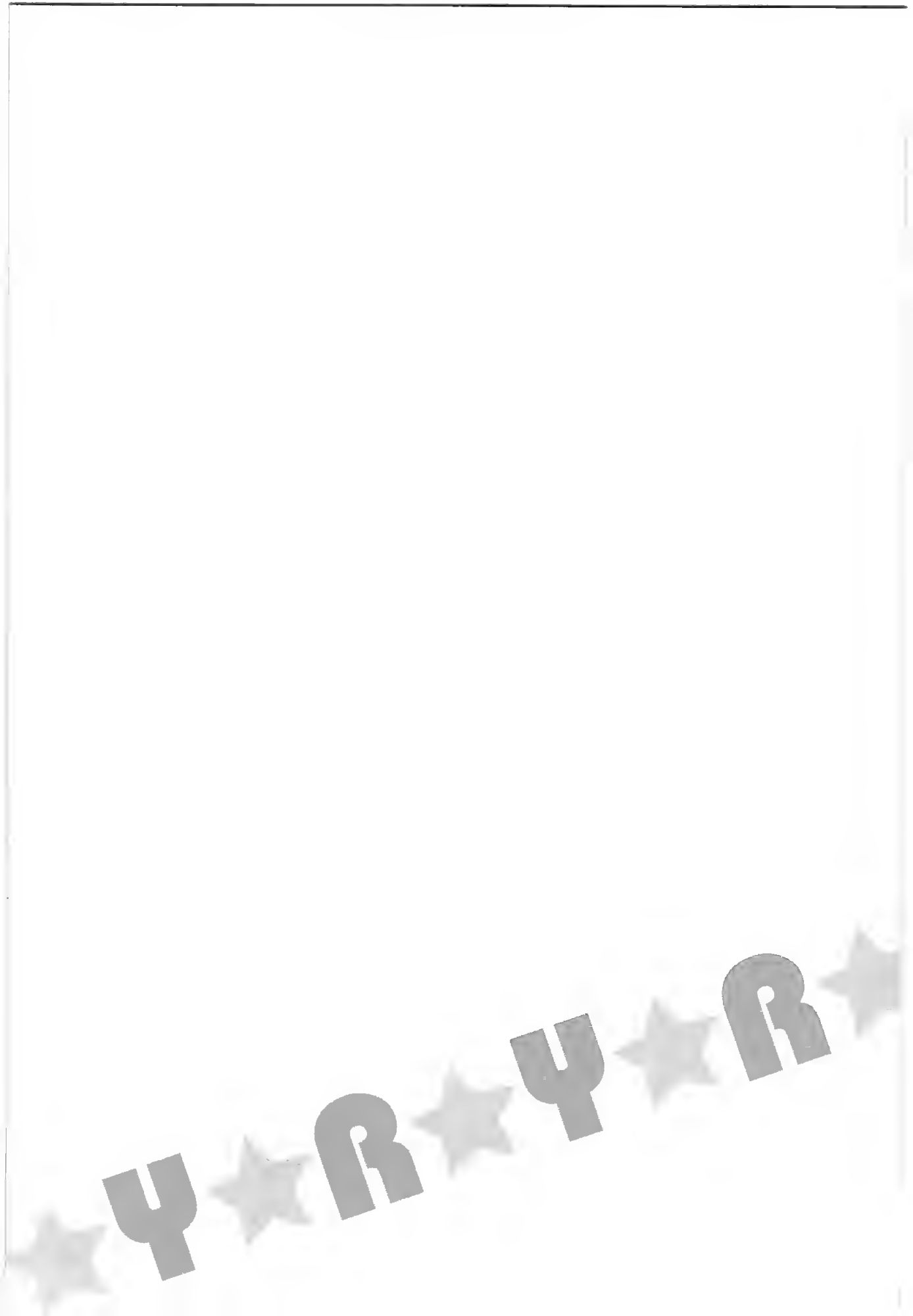

SOME TIME LATER
DRY
DRY

STIFF

I WAS HUNGRY SO I WENT TO BUY A SNACK.
KYOUKO -SENPAI.
YOU'RE LATE!

IT CAN'T BE HELPED.
SOMEHOW I'LL INCORPORATE THIS ONTO THE BACK OF HER HEAD.
WHAT IS THIS TERRIBLE THING?
DROP
BUT YOU SEE...
MOLD
MOLD
SQUISH
WHY DON'T YOU TURN IT INTO LONG HAIR AND MAKE KYOUKO?
EHH~
EHH~
HER HAIR IS ALSO LONG
I KNOW!
I'LL MAKE AKARI WHEN SHE WAS YOUNG.
SHOCK
I DON'T LIKE MYSELF TO THE POINT THAT I WOULD MAKE MYSELF.
EH, YOU DON'T?

TRANSLATION NOTES: PACHI (パチ) IS A CHARACTER IN THE KANNAGI SPIN-OFF MANGA "KANPACHI," WHICH IS SERIALIZED IN COMIC REX.


YRYR

62★違うんです!
「コミック百合姫」2012年9月号

63★くもをつかむ…ことができなかった、という話。
64★綾乃のポニテ 京子のリボン
「コミック百合姫」2012年11月号

65★すき? きらい?
66★ガールズパワー全開すぎ!!
「コミック百合姫」2013年1月号

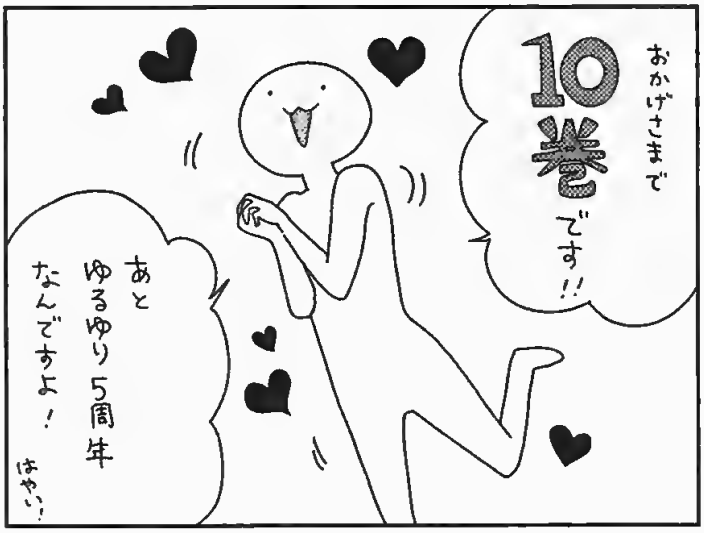
67★七森中のいちばん長い日
68★みんなですべろう!
「コミック百合姫」2013年3月号

69★京子ちゃんの女子力
70★これも愛の力なの?
「コミック百合姫」2013年5月号

Bonus track.10★Comic REXにまた出張してきたよ♪
「Comic REX」2013年2月号

描き下ろし
あとがき

あとがき


おかげさまで
10巻です!!
あと
ゆるゆり5周年
なんですよ!
はやい!

せっかく10巻なので
何かエピソードないかなーと
初めて描いた
キャラの設定画を
ひっぱり出してみたら

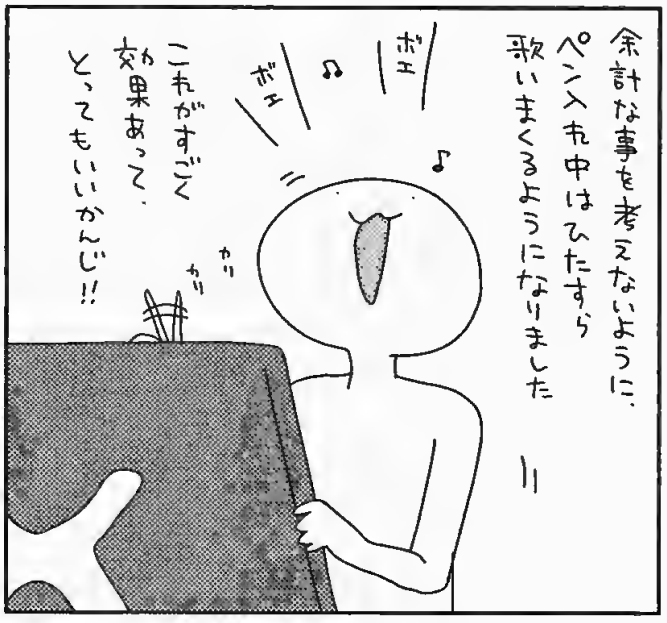
あかりの髪型が
若干 違いました
なんて活発そうな
あかり…!!

カメラ買いました

でもよく考えたら
地元は車がないと
どこへも行けないような
場所……!!

はやく
免許とっとくべき
でした

ペン入れ中



Special Thanks!

イケダケイスケさん
司貴さん
りっちぃさん
藤田咲さん(ダジャレ提供)
and you!

思い出したように

クラゲに戻る

Yuri-Hime COMICS

ゆるゆり⑩

2013年6月5日 初版発行

著者	なもり
発行人	杉野庸介
発行所	株式会社一迅社 〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル8F 電話　03-5312-7427(編集部) 　　03-5312-6150(販売部) http://www.ichijinsha.co.jp/
印刷・製本	大日本印刷株式会社
装丁	伊佐ナガル　(ロゴデザイン:こもぢゆうこ)
編集	中村成太郎

本書のコピー、スキャン、デジタル化などの無断複製・転載は、著作権法上の例外を除いて
禁じられています。本書を代行業者などの第三者に依頼してスキャンやデジタル化をすることは、
個人や家庭内の利用に限るものであっても著作権法上認められておりません。
落丁・乱丁本は当社にてお取り替えいたします。定価はカバーに表示してあります。
商品に関するお問い合せは販売部へお願いいたします。

IDコミックス　ISBN978-4-7580-7251-9
©なもり／一迅社 2013　Printed in Japan

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などとはいっさい関係ありません。